title : Nouveau dictionnaire de médecine, de chirurgie, de physique, de chimie et d'histoire naturelle, où l'on trouve l'étymologie et l'explication des termes de ces sciences avec deux vocabulaires, l'un grec, l'autre latin

creator : Capuron, Joseph

publisher : DGBDM, BIU Santé — pôle Médecine, Département d’Histoire de la santé

source : …

[p. 440]

# SYNONYMIE DES TERMES D’ANATOMIE,

## SECTION I. OSTÉOLOGIE.

Les termes de la nouvelle nomenclature commencent chaque alinéa : ceuls de l’ancienne sont précédés de ce signe —

Atloïde
  
première vertèbre cervicale

Axoïde
  
seconde vertebre cervicale

Canal inflexe de l’os temporal
  
canal carotidien

Canal rachidien
  
canal vertébral

Cavité pelvienne
  
le bassin

Côtes asternales
  
fausses côtes

Côtes sternales
  
vraies côtes

Dents angulaires
  
dents canines

Dents bicuspidées
  
Dents multicuspidées
  
dents molaires

Dents conoïdes
  
Dents angulaires

Dents cunéiformes
  
dents incisives

Détroit abdominal
  
detroit supérieur du petit bassin

Détroit périnéal
  
détroit inférieur

Diametre cocci-pubien
  
di.smètre antéro-postérieur du détroit inférieur

Diamètre iliaque
  
diamctre transversal du détroit supérieur

Diarnètre ischiatique
  
diamefre transversal dit détroit inféricur

Diamètre sacro-pubien
  
diamètre antéro-postérieur du détroit supérieur, ou abdominal

Epicondyle
  
tubérosité au dessus du condyle de l’huinérus

Epitroklée
  
apophyse au dessus de la face articulaire cubitale de l’bumérus

Face cervicale
  
face postérienre du cou

Face dorsale
  
face postérieure du dos

Face lombaire
  
face postérieurç des lombesr

Face plantaire
  
face concave du pied

Fnce poplitée
  
face postérîeure de la jambc

Face prédorsale
  
face antérienre de la region du dos

Face prélombaire
  
face antérieure des lombes

Face prespinale
  
face antérienre de l’épine

Faceprétibiale
  
faceantérieure de la jambe

Face spinale
  
face postérieure de Pépine

Face suplantaire
  
coude-pied
  
dos ilu pied

Face tracbélienne
  
face anterieure du cou

Hiatus occipito-petreux
  
trou déchiie postérieur

Ligne sous-trokantérienne
  
ligne apre et raboteuse du col du fémur

Machoire diacranienne
  
mâchoire inférieure

[p. 441]

Màchoire syncranienne
  
màehoire supérieure

Membres abdominaux
  
extrémités inférieures

Membres thoraciques
  
extrémités supérieures

Os coxaux
  
os innominés
  
os des hanches

Phalange
  
phalangine
  
phalangette
  
seconde et troisième phalange des doigts ou des orteils

Rachis
  
l’épine
  
la colonne vertébrale

Thorax
  
poitrine

Trocbin
  
petite apophyscprès la téte de l’humérus

Trochiter
  
grande apophyse près la tête de l’humérus

Trochlée
  
Troklée
  
face articulaire de l'extrémité tibiale dn fémur ou de l’extrémité de l'humérus

Trokanter
  
grand trokanter

Trokantin
  
petit trokanter

Trou soupubien
  
trou ovale
  
obturateur

## SECTION II. MYOLOGIE

Acoustico-malléen
  
muscle externe du marteau

Alveolo labial
  
buccinateur

Anthéli-tragicn
  
tragien

AtloÏdo-occipital
  
petit droit postérieur de la tête

Atloïdo-sous-mastoïdien
  
oblique supérieur de la tète

Atloïdo-sous-occipital
  
petit droit latéral de la tête

Arythénoïdien
  
Arythénoïdien

Axoïdo-atlôïdien
  
oblique inferieur de la téte

AxoÏdo-occipital
  
grand droit postérieur de la téte

Biférnoro-calcaniens
  
j umeaux de la jambe

Calcanéo-sous-phalangien du premicr orteil
  
abduçteur du pouce

Calcanéo-sous-phalangien du cinquième orteil
  
abducteur du petir doigt

Calcanéo«sous-phalanginien Commun
  
court fléchisseur commun des orteils

Calcanéo-sus-phalangettien comroun
  
court extenseur commun des orteils

Carpo-métacarpien du petit doigt
  
métacarpien du petit doigt

Carpo-métacarpien du pouce
  
métacarpien

Corpo-phalangîen du pouce
  
court fléchisseur du pouce

Çarpo-pbalangien du petit doigt
  
abducteur du petit doigt

Carpo-sus-phalangien du pouce
  
court abducteur du pouce

Cervico-mastoïdien
  
splénius de la tête

Coccygio-anal
  
spliincter de Panus

Concho-anthélix
  
transverse de l’oreille

Concho-hélix
  
petit hélix

Coraco-huméral
  
coraco-brachial

Costo-abdominal
  
grand ou oblique externe du bas-ventre

Costo-claviculaire
  
sous-clavier

Costo-coracoïdicn
  
petit pectoral

Costo-scapulaire
  
grand dentelé

Costo-trachélien
  
scalène

Crico-arythénoïdien latéral
  
Crico-arythénoïdien latéral

Crico-arythénoïdien postérieur
  
Crico-arythénoïdien postérieur

Crico-thyroïdien
  
Crico-thyroïdien

Crico-thyro-pharyngien
  
constricteur inférieur du pharynx

[p. 442]

CÏlbito-carpien
  
cubital interne

Cubito-phalangettien commun
  
profond

Cubito-radial
  
carré pronateur

Cubito-sus-métacarpien
  
cubital externe

Cubito-sus-métacarpien du pouce
  
long abdiuteur du pouce

Cubito-sus-phalangettien du pouce
  
long extenseur du pouce

Cublto-siis-phalaûgettien de Findex
  
extenseur propre de l’index

Cubito-sus-phalangicn dn poucc
  
court extenseur du pquce

Diaphragme
  
thoraco-abdominal

Dorso-costal
  
dentelé postéHeur supérieur

Dorso-scapulaire
  
rlicmboïdé

Dorso-sus-acromien
  
trapèze

Dorso-tiachclien
  
splénius du cou

Epicondylo-radial
  
court supinateur

Epicondylo-cubital
  
petit ancone

Epicondylo-sus-métacarpien
  
seccnd radial externe

Epicondylo-sus-phalangettien du petit doigt
  
extenseur propre du petit doigt

Epicondylo-sus-phalangettien çonunun
  
extenseur

Epitroklo-Iuetacarpitn
  
radial interne

Fpitroklo-palmaire
  
palmaire grêfe

Lpitroklo-phalaiigiiiienconimun
  
sublimc

Epitrcklo-radial
  
rond pronateur

Fémoro-popliti-tibial
  
poplite

Fronto-nasal
  
frontal

Genioglosse
  
Genioglosse

Génio-hÿoïdien
  
Génio-hÿoïdien

Glossien
  
lingual

Glosso-staphylin
  
Glosso-staphylin

Grand fessier
  
sacro-fémoral

Grand ilio-trokantérien
  
moyen fessier

Grand péronéo-sus-métatarsien
  
moyen péronier

Grand ptérygo-maxillaire
  
grand ptérygoïdien
  
ptérygoïdien interne

Grand scapulo-trochitérien
  
sous-épineux

Grand sus-maxillo-labial
  
rc\* leveur de l’aile du nez

Grand tracliélo-sous occipital,
  
graçd droit antérieur de la téie

Grandzygomato-labial
  
grand zygomatique

Hélix
  
grand helix

Huméro-cubital
  
brachial

Humero-sus-métacarpien
  
premier radial externe

Huméro-sus-radial
  
long supinateur

’Hyo-condroglosse
  
hyoglosse

Hyoglosse
  
Hyoglosse

Hyoglosso-basi-pharyngien
  
constricteur moyen du pharynx

Hyothyroïdien
  
Hyothyroïdien

Iliaco-trokantinien
  
iliaque interne

Ilio-abdominal
  
oblique interne ou petit obliqife du bas-ventre

Ilio-aponévrotique de la cuisse
  
iascia lata

Jlio-costal
  
carré dcs lonibes

Ilio-prétibial
  
couturier

ilio-rotulien
  
grêle antérieur

Intercervicaux
  
interépineux du cou

Intercostaux
  
Intercostaux

Intertrachéliens
  
intertransversaires

Iskio-coccygien
  
Iskio-coccygien

Iskio-fémoral
  
troisième adducteur de la cuisse

Iskio-fémoro-péronier
  
biceps de la cuisse

Iskio-périnéal
  
transverse du périuéc

Iskio-poplîti-tibial
  
demi-mcnir braneux

Iskio-prétibial
  
demi-nerveux

Iskio-sous-clitorien
  
erecteur du clitoris

Iskio-sous-pénien
  
ischio-caverneux

Iskio-sous-trokantérien
  
carré

Iskio-trokantérien
  
jumeaux du bassiu

Labial
  
orl)iculaire des lèvres

I onibe-abdominai
  
traosverse du bas-vcntre

Lombo-costal
  
dentelé postérieur inférieur

1ombo-huméral
  
grand dorsal

Mastoïdo-génien
  
digastrique

Mastoïdo-oriculaire
  
postérieur de l’oreiile

Maxillo-labial
  
triangujahe dts levres

[p. 443]

maxiuo-scteroticien
  
grand oblique de l’œil

Mento-labial
  
carrédn mcnton

Métacarpo-phalangien du pouce,
  
adducteur du pouce

Métacarpo-phalangiens latéraux externes
  
interosseux externes

Métacarpo-phalangiens latéraux internes
  
interosseux internes

Métatarso-phalangiens latéraux supérieurs
  
interosseux supérieurs

Métatarso-phalangiens latéraux inférieurs
  
inteiOsseuxinférieurs

Métatarso-sous-phalangien du piemier orteil
  
adducteur du pouce

Métatarso-sous-phalanginien transversal du premier orteil,
  
transversal des orteils

Métatarso-sous-phalangicn du cinquième orteil
  
abducteur du petit doigt

Moyen sus-maxillo-labial
  
incisif

Mylo-hyoïdien
  
Mylo-hyoïdien

Naso-palpébral
  
orbiculaire des paupières

Naso-surdlier
  
sourcilier

Occipito-ffôntal
  
occipito-frontak

Optico-trochléi-scléroticien
  
grand oblique de l’œil

Orbito-extus^sclérôticien
  
muscle droit externe de l’œil

Orbito-intus-scléroticien
  
muscle droit interne de l’œil

Orbito-palpébral
  
releveur de la paupière supérieure

Palato-staphylin
  
releveur de la paupière supérieure

Palmaire cutané
  
releveur de la paupière supérieure

Palmi-pbalangiens
  
lombricaux des mains

Périneo-clitorien
  
constricteur du vagin

Pérniéo-uretral
  
bulbo-caverneux

Péronéo-sous-phalangcttien du preinier orteil
  
long flcchisseur du ponce

Peronéo-sous-tarsien
  
long péronier

Péronéo-sus-phalangettien du premier orteil
  
extenseur propre du pouce

Périnéo-sus-phalangettien commun
  
long extenseur comniun des orteils

Petit fémoro-calcanien
  
planlaire gréle

Petit ilio-trokantérien
  
petic fessier

Petit péronéo-sus-métatarsien
  
court péronier

Pctit ptérygo-maxillaire
  
petit ptérygoïdien
  
ptérygoÏdien externe

Petit scapulo-trochitérien
  
susépineux

Petit sus-maxillo-labial
  
canin

Petit trachélo-sous-occipital
  
petit droit antérieur de la tête

Petit zygomato-labial
  
petit zygomatiq ue

Pétro-salpingo-pharyngien
  
stylo-pharyngien

Pétro-staphylin
  
péristapbylin interne

Planti-sous-phalangiens
  
lombricaux des pieds

Plus petit scapulo-trochitérien
  
petit rônd

Prédorso-atloïdien
  
long du cou

Prélombo-sus-pubien
  
petit psoas

Prélombo-trokantinien
  
-graud psoas

Ptérygo-staphyiin
  
péristapbylin externe

Ptérygo-syndesmo-staphyli-pharyngien
  
constricteur supérieur du pharynx

PubÎO-fémoral
  
premicr adducteur de la cui.sse

Pubio-sous-ombilical
  
pyramidal du bas-ventre

Badio-plIalangettien du pouce
  
. long flcchisseur du pouce

Sacro-spinal
  
sacrodombaire
  
longd'u dos
  
épineux du dos
  
transversairc' épineux

Sacro-trokantérien
  
pyramidal de la cuisse

Salpingo-malleen
  
muscle iuterne du marteau

ScapulO-huméral
  
grand rond

Scapuio-huméro-olécranien
  
triceps brachial

Scapulo-hyoïdien
  
omoplathyoidicn

Scapulo-radial
  
biceps du bras

Sous-acromio-humérai
  
deltoïde

Sous-opti-sphéno-scléroticien
  
mnscle droit inférieur de l’œil

Sterno-huméral
  
grand pectoral

Sus-optico-spliéni-scléroticien
  
muscle droit supérieur de l’œil

[p. 444]

Sous-pubio-coccygien
  
releveur de l’anus

Sous-pubio-fémoral
  
second adducteur de la cussé

Sous\*pubio-prétibial
  
grele interne

Sous-pubio-trokantérien externe
  
obturateur externe

Sous-pubio-trokantérien interne
  
obturateur interne

Sphéni-salpingo-malléen
  
muscle antérieurdu marteau

Sterno-costal
  
triangulairc du sternum

Sous-scapulo-trochinicn
  
sousscnpulaire

Sterno-hyoïdien
  
Sterno-hyoïdien

Sterno-mastoïdien
  
sternocléido-mastoïdien

Sterno-pubien
  
droit du basventre

Sterno-thyroïdien
  
Sterno-thyroïdien

Styloglosse
  
Styloglosse

Stylo-hyoïdien
  
Stylo-hyoïdien

Sus-maxillo-nasal
  
constricteur des narines

Sus-pubio-femoral
  
pectiné

Tarso-sous-phalangien du premier orteil
  
court fléchisseur du pouce

Temporo-maxillaire
  
crotaphite

Temporo-auriculaire
  
supé\* ricur de l’oreille

Thoraco-facial
  
peaucier

Thyro-arythénoïdien
  
Thyro-arythénoïdien

Tibio-calcanien
  
soléaire

Tibio-sous-phalangettien commun
  
long fléchisseur commun des orteils

Tibio-sous-tarsien
  
jambier postérieur

Tibio-sus-tarsien
  
jambier antérieur

Trachélo-mastoïdien
  
petit complexus

Trachélo-occipital
  
grand complexus

Trachélo-scapulaire
  
angulaire de l’omoplate

Trifémoro-rotulien
  
triceps crural

Zygomato-maxillaire
  
masseter

Zygornato-auriculaire
  
antérieur ou releveur de l’oreille

## SECTION III. SPLANCHNOCOGIE.

Conduit gutturo auriculaire
  
trompe d’Eustache

Encéphale
  
cerveau

Méningine
  
arachnoïde

Méningette
  
pie-mère

Méninge
  
dure-mère

Mésocéphale
  
moelle allongée

Méso lobe
  
corps calleux du cerveau

Organes splanchniques
  
viscères

Pédoncules du cerveau
  
cuisse de la moelle allongée

Pédoncules du cervelet
  
bras de la moelle allongée

Prolongement rachidien
  
moelle de l’épine

Septum-stapbylin
  
voile du palais

Tonsills
  
amygdale

[p. 445]

## SECTION IV. ANGEIOLOGIE.

### 1°. ARTÉRIOLOGIE,

Artéres cardiaques
  
artêres coronaires

Cérébrale antérieure
  
carotide externe

Cérébrale posterieure
  
cervicale

Faciale
  
carotide externe

Fémorale
  
crurale

Grande musculaire de la cuisse
  
profonde

Gutturo-maxillaire
  
maxillaire interne

Iliaque
  
iliaque externe

Lobaires antérieure, moyenne
  
artères du corps calleux

Médiane du sacrum
  
sacrée antérieure

Orbitaire
  
ophthalmique

Falato-labiale
  
Jabiale

Scapuïo-humérales
  
circon^ flexes

Fcrotales
  
honteuses

Sous-pubio-fémorale
  
obturatrice

Sous-sternale
  
mammaire in\* terne

Stomo-gastrique
  
coronaire stornachique

Surrénales
  
capsulaires

Sus pubienne
  
epigastrique

Testiculaires
  
spermatiques

Trachélo-cervicale
  
cervicale prolonde

Tronc céphaiique
  
artere carotide nrimitive

Tronc opisto-gastrique
  
tronc céliaquc

Tronc pelvi-crural
  
iliaques primitives

### 2°. PULÉBOLOGIE.

Cave (veîne) thoracîque
  
cave ascendante des ancieus
  
cave descendante ou supérieure des modernes

Céphalique
  
jugulaiie

Cave abdominale
  
cave descendante des anciens
  
cave ascendante ou inférieure des modernes

Cérébrale antérieure
  
tronc extérieur de la jugulaire

Cérébrale postérieure
  
vertébrale

Courbure sous-sternale de l’aorte
  
crosse de l’aorte

Cubitale cutanée
  
basilique

Faciale
  
tronc intérieur des jugulaires internes

Médiane de l’avant-bras
  
tronc de la médiane

Péronéo-malléolaire
  
petite veine saphene

Petite prélombo-thoracique
  
demi-azygos

Prélombo-thoracique
  
azygos

Radiale cutanée
  
cephalique du bras

Tibio-malléolaire
  
grande vei\* nesaphène

Trachélo-sous-cutané
  
jugulaire externe

[p. 446]

## SECTION V. NÉVROLOGIE.

J^nACHIAUx (nerfs)
  
plexus brachial

Brancho-maxillaire
  
branche maxillaire inférieure

Cruraux
  
nerfs des membres abdominaux
  
provenant du plexus lombairè etdu plexus sacre

Cubito-cutané
  
cutané interne

Ethmoïdal
  
olfactif

Facial
  
nerf auditif
  
portion dure du nerf auditif
  
petit syj^pathique

Fémoro-poplité
  
nerf sciatiqiie

Ganglion orbitaire
  
ganglion lenticulaire

Labyrinthique
  
portion molle du nerf auditif

Median digital
  
-nerfmédian

Oculaire
  
optique

Oculo-mnsculaire commun
  
-nerl moteur commun des yeux

Oculo-musculaire externe
  
nerf moteur externe

Oculo musculaire interne
  
pathétique

Orbito-frontal
  
ophthalmiqne de Willis

Pneumo-gastrique
  
nerf de la paire vague
  
nerf de la huitième paire
  
moyen sympatbique de VVinslow

Rachidiens
  
nerfs cle la moelle de l’épine

Sous-atloïdien
  
«deuxicme paire cervicale

Sous-axoÏdien
  
troisième paire cervicale

Sous-lingual
  
nerf gustatif
  
grand hypoglosse

Sous-occipital
  
premiere paire cervicale

Sous-pubio-fémoral
  
obturateur

Sus-maxillaire
  
maxillaire supérieüre

Trachéliens
  
nerfs cervicaux

Trachélo-diaphragmatique
  
quatrième paire cervicale

Trachélo-dorsal
  
nerf récurrent

Trachélo-sous-cutanes
  
fdexus nerveux formé par les branches antérieùres des deuxième
  
troisième et quatrième paires trachéliennes ou cervicales

Trifacial
  
trijumeaux

Trisplanchnique
  
intercostal
  
grand synlpatliique

## SECTION VI. PHYSIOLOGIE.

Appérceptibilité
  
faculté d'apÎIereevoir, de juger, de comparcr es impressions reçues

Caloricité
  
faculté dc conscrver une température ou clialeur a peu près égale dans tous les temps

Force vitale (Chaussier)
  
φνσις,
  
βνορμον ( H ipp.),
  
nature
  
impetum faciens (Ka.au Boerh.)
  
principe moteur et générateur (A rist.)
  
archée (Vanhel.)
  
âme (Stahl ,Sauvages )
  
Force innée
  
force de la vie
  
activité
  
principie vital

Motilité
  
faculté du mouvement

Myotilité
  
irrirabilité hallérienne
  
contractiüté musculàire

Organismé
  
coopcration d’actioû-entre toutes les parties

Sensibilité
  
faculté de sentir

Tonicité
  
τινος des Grecs
  
tension vitale
  
contractiüté fibrillaire
  
force tonique

Vibratilité
  
balancement alternatif de tension et de relâchement dans les solides

[p. 447]

Acide aérien
  
acide carbonique

Acidecharbonneux
  
acide carbonique

Acide crayeux
  
acide carbonique

Acide des pommes
  
acide malique

Acide du soufre
  
acide sttlfurique

Acide du sel
  
acide muriatique

Acide du sucre
  
acide oxalique

Acide du tartre
  
acide tartareiix

Acide du vinaigre
  
acide acéteux

Acide marin
  
acide muriatique

Acide marin aére
  
acide rnarin déphlogistiqué
  
acide muriatiqjte oxygéné

Acide méphitiqtfe
  
acide carboniqtie

Acide nitreux blanc
  
acide nitreux dégazé
  
acide nitreux déphlogistiqué
  
acide nitrique

Acide nitreux fumant
  
acide nitreux phlogistiqué
  
acide nitreux rutilant
  
acide nitreux

Acide oxalin
  
acide oxalique

Acide régalin
  
acide nitromunatique

Acide ûucçharin
  
acide oxslique

Acide sscehlactique
  
scide muqueux

Acide sédatif
  
acide boracique

Acide sulfureux volatil
  
acide sulfureux

Acide vitriolique
  
acide sulfurique

Acide vitriolique phlogistiqué
  
ncide. sulfurcux

Air alcalin
  
gaz ammoniacal

Air déphlogistiqué
  
air clu feti deSchéèle
  
gaz oxygène

Air factice
  
gaz acide carbonique

Air fixe
  
fixe
  
gaz acide carbonique

Air inrlamtnable des marais
  
gaz hydrogène

Air mann
  
gaz acide muriatiqne

Air pur
  
gaz oxygène

Air vital
  
-gaz oxygène

Alcali caustique
  
alcali

Alcali effervescent
  
carbonate alcalin

Alcali fixe du tartre non caustiqne
  
carbonate de potassc

Alcali fixedu tartrecaustique
  
potasse

Alcali marin-çaii-stiqne
  
soude

Alcali fixe niinéral effervescent
  
carbonate de soude

Alcali miuéral aéré
  
carbonate de soude

Alcali minéral çaustique
  
soude

Alcalifixe végétal caustique
  
potasse

Alcali fixe vegétal
  
alcali fîxe végétal aére
  
carbonate tle potasse

Alcali fixe végétal caustique
  
potasse

Alcali végétal effervescent
  
carbonate cle potasse

Alcali volatil
  
alcali volatil caustique
  
ammoniaque

Alcali volatil fluor
  
arnrnoniaque

Alcali volatil concret
  
alcali volatil effervescent
  
carbonate arnmoniacal

Alun
  
sulfate acidule d'alumine
  
alumineux tnplè

Ambre jaune
  
succin

Autimoine diaphorétique
  
oxyde d'antimoine blanc par le nitre

[p. 448]

Antimoine cru
  
sulfuIe d’antimoine

Aqnila alba
  
muriate mercuriel dot)N sublimé

Arcanecoralin
  
oxydedemercure rouge par Pacide nitrique

Arsenic (chauxd’) blanc
  
oxyde d’arsenic acide arsenieux

Arcanum duplicatum
  
sulfate de potasse

Baume de soufre
  
sulfure d’huile volatile

Beurre d’antimoine
  
muriate d’antimoine liquidé

Blanc de fard
  
oxyde cle bismnth blanc par l’acide nitreux

Blanc de plomb
  
carbonate de plornb

Bézoard minéral
  
oxyde d’antimoine

Borax
  
boratc sursaturé de sou de

Céruse
  
carbonate de plomb

Chaleur fixée
  
chaleur latente

Charbon pur
  
carbone

Chaux métalliques
  
oxydes métalliques

Chaux d'antimoine vitrifié
  
oxyde d’antimoine vitreux

Chaux d'arsenic
  
acide arsenieux

Chaux de plomb
  
oxyde de plomb

Chanxvive
  
cliaux

Cinabre
  
oxyde de mercure sulfuré rougc

Colcothar
  
oxyde de fer rouge par l’acide sulfurique

Couperoseblanche
  
sulfate de zinc

Couperose bleue
  
sulfate de cuivre

Couperose verte
  
sulfate de fer

Craie
  
carbonate calcaire

Crème de chaux
  
carbonate calcaire

Crême de tartre
  
crystaux de tartre
  
tanritb acidule de potasse

Crocus métallorutn
  
safran des métaux
  
oxyde d'antimoine sulfuré demi-vitreux

Cry staux de lune
  
nitrate d'argent

Crystaux de soude
  
carbonate de soude

Crystaux de Vénus
  
acétate de cuivre crystallisé

Eau
  
oxyde d’hydrogène

Eau aérée
  
acide carbonique

Eau forte
  
acide nitreux du commerce

Eau mercurielle
  
nitrate de mercure en dissolution

Eau régale
  
acide nitro-mu. riatique

Eaux acidules
  
eaux imprégnées d’acide carbonique

Eaux gazeuses
  
eaux imprégnées d’acide carbonique

Eaux hépatiques
  
eaux sulfurées
  
eaux sulfureuses

Emétique
  
tartrite de potasse antimonié

Ernpyrée
  
oxygêue

Esprit alcalin volatil
  
gaz ammoniaque
  
gaz ammoniacal

Esprit ardent
  
alcohol

Esprit de Mindérérus
  
acétite
  
acétate amrnoniacali

Esprit de nitre
  
acide nitrique étendu d’eatt

Esprit de nitre fumant
  
acide nitreux

Esprit de nitre dulcifié
  
alcohol nitrique

Esprit de sel
  
acide muriatique

Esprit de sel dulcifié
  
alcohol muriatique

Esprit de sel ammoniac
  
ammoniaque

Esprit de sel vineux
  
alcohol ammoniacal

Esprit deVénus
  
acideacétique

Esprit de vin
  
alcohol

Esprit recteur
  
arome

Esprit de sonfre
  
acide sulfureux

Esprit de vitriol
  
acide sulfuriquc étendu d’eau

Esprit acide
  
-acide étendu d'eau

Essence
  
huile volatile

Ether acéteux
  
éther acétique

Esprit volatil de sel ammoniac
  
ammoniaque étendu d’eau

Ether marin
  
éther muriatique

Ether nitreux
  
éther nitrique

Ether vitriolique
  
éther sulfurique

Ethiops martial
  
oxyde dc fer noir

Ethiops minéral
  
oxyde de mercure sulfuré noir

[p. 449]

Ethiops per se
  
oxyde mercuriel noirâtre

Fécule des plantes
  
fécule

Fer aéré
  
carbonate de fer

Fleurs ammoniacales martiales
  
muriate ammoniacal de ier sublimé

Fleurs argentines de régule d'antimoine
  
oxyde d’antirnoine sublimé

Fleurs de benjoin
  
acide benzoïque sublimé

Fleurs de soufre
  
soufre sublimé

Fleurs de zinc
  
oxyde de zinc sublirné

Fluides aériformes
  
fluides élastiques
  
gaz

Foie d’antimoine
  
oxyde d'antimoine sulfuré demi-vitrenx

Foie de soufre nlcalin volatil
  
sulfure ammoniacal
  
sulfure d’ammoniaque

Foie de soufre antimonié
  
sulfure alcalin antimonié

Foie de soufre calcaire
  
sulfure calcaire
  
sulfure de chaux

Foies de soufre
  
sulfures alcalins

Foies de soufre terreux
  
sulfures terreux

Gaz acide crayeux
  
gaz acide carbiaiique

Gaz hépatique
  
gsz hydrogène sulfuré

Gaz inflammabie
  
gaz hydrogène

Gaz inflammable charbonneux
  
gaz hydrogène carboné

Gaz inflammable phosphoré
  
gaz hydrogène phosphoré

Gaz inflammable sulfuré
  
gaz hydrogène sulfuré

Gaz méphitique
  
gaz acide carbonique

Gilla vitrioli
  
sulfate de zinc

Gluten de froment
  
glutineux

Gypse
  
sulfate de chaux

Hépars
  
sulfures

Hépars alcalins
  
sulfures alcalins

Huile animale do Dippel
  
huile volatile pyro-zoonique

Huile de tartre par défaillance
  
potasse mélangée de carboIMItc de potasse en déliquescence

Huilc de vitrioî
  
acide sulfuriquu

Huile douce du vin
  
liuile éthérée

Huiles empyreumatiques
  
huiles pyrogénées

Huiles éssentielles
  
huiles éthérées
  
huiles volatiles

Huiles grasses et siccatives
  
hniles fixes

Kali
  
potasse

Karabé
  
succin

Kermès minéral
  
oxyde d’antimoine hydro-sulfuré rouge

Laine philosophique
  
oxyde de zinc sublimé

Lait de chaux
  
chaux délayée dans Feau

Litharge
  
oxyde de plomb demi-vitrenx

Lessive des savonniers
  
dissolution de soude concentrée

Lilium de Paracelse
  
alcohol de potasse

Liqueur des cailloux
  
potasse silicée en liqueur

Lixiva
  
potasse

Magistère de bismuth
  
oxyde de bismuth par Pacide nitrique

Magistère de soufre
  
soufre précipité

Magnésie caustique
  
magnésie

Magnésie moyenne
  
magnésie effervescente
  
magnésie douce
  
carbonare de magnesie

Magnésie blanche
  
magnésie aérée dé’Bergmanu
  
carbonate de magnésie

Massicot
  
oxyde de plomb jaune

Matierede la chaleur
  
matiére du feu
  
calorique

Matiere perlée de Kerkringius
  
oxyde d’antimoine blauc par précipitation

Mephite ainmoniacal
  
carbonate ammoniacal
  
carbonate d’ammoniaque

Méphite calcaire
  
carbonate de chaux

Mephite de magnésic
  
carbonate dc magnésie

Mephite de plomb
  
carbonate de plomb

Méphitede potasse
  
carbonate de pctasse

Méphite de soude
  
carhonate cle soude

Méphite martial
  
carbonate de fer

Mercure doux
  
muriate mercuriel doux

[p. 450]

Mercure précipite blanc
  
muriate mercuriel par précipitation
  
muriate mercurio-ammoniacal

Mucilage
  
le muqueux

Minium
  
oxyde de plomb rouge

Moufette atmosphérique
  
gaz azotique

Natron
  
natrum
  
carbonate de soude
  
soude

Niliil albuin
  
oxyde de zinc sublimé

Nitre
  
nitrate de potasse

Nitre cubique
  
nitrate de soude

Nitre d’argent
  
nitrate d’argent

Nitre mercuriel
  
nitrate de Inercure

Nitre prismatique
  
nitrate de potaSSe

Nitre fixé par lui-même
  
carbonate de potasse

Nitre lunaire
  
nitrate d’argent

Nitre quadrangulaire
  
nitre rhomboïdal
  
nitrate de soude

Ocre
  
oxyde de fer jaune

Orpiment
  
oxyde d’arsenic sulfuré jaiine

Phosphore de Kunckel
  
phosphore

Pierre à cautère
  
potasse
  
soude concrète

Pierre calcaire
  
carbonate de cliaux

Pierre infernale
  
nitrate d’ar gent fondu

Plàtre
  
sulfate calcaire
  
platre calciné

Pompholix
  
-oxyde de zinc sublimé

Potasse du commerce
  
carbonate de potasse impure

Poudre d’algaroth
  
oxyded’antimoine par l’acide muriatique

Poudre du comte de Palme
  
poudre de Santinelli
  
carbonate de Inagnésie

Précipité blanc par l’acide muriatique
  
muriate mercuriel par précipitation

Précipité jaune
  
oxyde de mercure jaune par l’acide sulfurique

Precipité perse
  
oxyde de mercure rouge par le feu

Précipité rouge
  
oxyde de inercure rouge par l’acide nitrique

Principe acidifiant
  
oxygène

Principe astringent
  
acidegaL lique et tannin

Principe charbonneux
  
carbone

Principe inflammable
  
principe de la chaleur
  
calorique

Principe odorant
  
arome

Pyrite martiale
  
sulfure de fer

Réalgar
  
réalgal
  
oxyde d’arsenic sulfuré rouge

Régalies (sels formés avec l’eau régale)
  
nitro-muriates

Héguie
  
état métallique

Régule d’antimoine
  
ant-imoî\* ne pur

Rouille de cuivre
  
carbonate de cuivre vert

Rouille de fer
  
carbonate de fer

Safran de mars
  
oxyde de fer

Safran de mars apéritif
  
carbouate de fér

Safran de mars astringent
  
oxyde de ferbrun

Safran des métaux
  
oxyded'antiinoine demi-vitreux

Salmiac
  
muriate d’ammoniaque

Salpetre
  
nitre
  
nitrate de potasse

Savon de Starkey
  
savonule de potasse

Sel acéteux ammoniacal
  
acetite ammoniacal
  
acetite d’ammoniaque

Sel acéteux martial
  
acétite de fer
  
acétate de fer

Sel acéteux minéral
  
acétite de soude
  
acétate de soude

Sel arnmoniac
  
muriate d’ammoniaque

Sel ammoniac lixe
  
muriate de chaux

Sel ammoniac crayeux
  
carbonate amrnoniacal

Sel ammoniacal (secret de Glauber)
  
sulfate d’ammoniaque

Sel cathartique amer
  
sulfate de magnésie

Sel commun
  
muriate de soude

Sel d’Angleterre
  
carbonate arnmoniacal
  
carbonate d’ammoniaque

Sel de cuisine
  
muriaté de soude

Sel de Duobus
  
sulfate de potasse

Sel d'Epsom
  
sulfate de magnésie

Sel de Glauber
  
sulfate de soude

Sel de lait
  
sucre de lait

[p. 451]

Sel de saturne
  
acétite de plomb
  
acétate de plomb

Sel de Sedlitz
  
sulfate de magnésie

Sel de Seignette
  
tartrite de soude

Sel de Scheidschutz
  
sulfate magnésien

Sel d’oseille
  
oxalate acidule de pot isse

Sel fébrifuge de Sylvius
  
muriate de potasse

Sel fîxe de tartre
  
carbonate de potasse non saturé

Sel genune
  
Inuriate de soude fossile

Sel marin
  
rnuriate de soude

Sel polychreste de Glaser
  
sulfate ds potasse

Sel polychreste de la Rochclle
  
tartritc cle potasse et dc soude

Sel sédatif
  
acide boracique

Sél sulfureuxde Sthal
  
sidfite de potasse

Sel vegétal
  
tartrite de potasse

Sel volatil d’Angleterre
  
carbonate ammoniacal

Sel volatil de succin
  
acide succinique sublimé

Sélénite
  
sulfate de chaux

Soude aérée
  
carbonate de soude

Soude caustique
  
soude

Soude crayeuse
  
soude effervescente
  
carbonate de soude

Soufre doré d’antimoine
  
oxyded'antimoine sulfuré orangé

Spiritus Sylvestris
  
gaz acide carbonique

Sublimé corrosif
  
muriate de mercure conosit

Sublimé doux
  
miiriate de mercure doux

Suc de citron
  
aci.le citrique

Sucre candi
  
sucre crystallîsé

Sucre desaturne
  
acélite de plomb
  
acétate de plomb

Tartre
  
tartrite acidule de potasse

Tartre ammoniacal
  
tartrite ammoniacal

Tartre antimonié
  
tartritc de potasse antimonié

Tartre chalybé
  
tartrite de potasse ferrugineux

Tartre crayeux
  
carbonate de potasse

Tartre cru
  
tartre

Tartre de potasse
  
tartrite de potas.se

Tartre de soude
  
tartrite de potasse et de soude

Tartre émétique
  
-tartrite de potasse antimonié

Tartre martial soluble
  
tartrite de potasse ferrugineux

Tartre méphitique
  
carbonate de potasse

Tartre soluble
  
tartrite de potas.se

Tartre stibié
  
tartrite cle potasse antïmonié

Tartre tartarisé
  
tartrite de potasse

Tartre vitriolé
  
sulfate de potasse

Teinture âcre de potasse
  
alcohol de potasse

Teinture spiritueuse
  
alcohol

Terre animale
  
phosphate calcaire

Terre calcaire
  
chaux

Terre calcaire aérée
  
terre calcaire effervescente
  
carbonate de chaux

Terre de Valun
  
alumine

Terre foliée crystallisable
  
acétite de soude
  
acétate de soude

Terre foliée du tartre
  
acétite de potasse
  
acétate de potasse

Terre foliée mercurielle
  
acétite de mercure
  
acétate de mercure

Terre foliée minérale
  
acétite de soude
  
acétate de soude

Terre magnésienne
  
carbonate de magnésie

Terrc muriate de Kirvvan
  
magnésie

Terre pesante
  
baryte

Terre pesante aérée
  
carbonate de baryte

Terre siliceuse
  
silice
  
terre silicée

Turbith minéral
  
sulfate sursaturé de mercure

Turbith nitreux
  
nitrate sursatttré de mercure

Vénus
  
cuivre

Verdet
  
verdet distillé du commerce
  
acétite de cuivre
  
acétate de cuivre

Vert-de-gris du commerce
  
acétite de cuivre avec excès d’oxy»le

Verre d'antimoine
  
oxyd© d’antimoine sulfuré vitreux

Vif-argent
  
mercure

[p. 452]

Vinaigre desaturne
  
acétitc de plomb liquide

Vinaigre distillé
  
acide acétenx
  
acétique étendu d’eau

Vinaigre radical
  
acide acétique 011 acidc acétique concentré

Vitriol ammoniacal
  
sulfate njnmoniacal

Vitriol blanc
  
sulfate de zinc

Vitriol bleu
  
sulfate de cuivre

Vitriol calcaire
  
snlfate de chaux

Vitriol d'arsenic
  
sulfate d’arsenic

Vitriol de Chypre
  
sulfate de cuivre

Vitriol de cuiyre
  
sulfate de cuivie

Vitriol de fer
  
sulfate de-fer

Vitriol de Goslard
  
suliate d© zinc

Vitriol de mars
  
sulfate de fcr

Vitriol cle mercure
  
sulfate de mercure

Vitriol de plomb
  
sulfate dp plomb

Vitriol de potasse
  
sulfate de polasse

Vitriol de soude
  
sulfate dc soude

Vitriol de Vénus
  
sulfate dx? cuivre

Vitriol de zinc
  
sulfate de zinc

[p. 453]

# SYNONYMIE DES NOUVEAUX TERMES DE CHIMIE LES PLUS USITÉS EN MÉDECINE

Acétate
  
combinaison de l’acide acéteux ou acétique avec les bases salifîa bles

Acétate de plomb
  
sel de saturne
  
sucre dc saturne
  
acétate de plomb
  
acctite de plomb

Acétate de potasse
  
terre foliée de tartre
  
acéte de potasse
  
acetite de pOtasse

Acétite ammoniaeal
  
sel acéteux ammoniacal
  
esprit de Mmdérérus

Acéîite de cuivre
  
verdet distillé
  
verdet
  
acéte de cuivre
  
crystaux de Vénus

Acétite de inercure
  
acétite mercuriel
  
terre mercurielle

Acétite de plomb
  
Acétate de plomb

Acétite deplomb liquide
  
ex« trait de saturne
  
eau tle Goulard

Acide
  
satulation complète de substancesacidifiablespar l’oxygène

Acide acétique
  
acide du vinaigre radical
  
esprit de Vénus

Acide arsenieux
  
oxyde d’arsenic
  
arsenic blanc
  
acide arsenieux

Acide benzoïqtie
  
acide benzoÏque
  
acide du benjoin
  
sel de benjoin

Acide benzoïque sublimé
  
fleurs de benjoin
  
sel volatil de benjoin

Acide boracique
  
sel sédatif. acide du borax
  
acidc boracin
  
sel volatil narcotique cle vitriol

Acide citriqué
  
acide citronien
  
suc de citron
  
acide de limon concentré

Acide malique
  
acide despommes
  
acide malusien

Acide muqueux
  
acide sacchlactiqire

Acide muriatique
  
esprir de sel
  
acide murin
  
esprit de sel fumant

Acide muriatique oxygéné
  
acide marin déphlogistiqué
  
acide marin aéré

Acide nitrique
  
esprit de nître
  
eau forte
  
acide nitreux bianc
  
acide nitreux dégazé
  
acide nitreux déphlogistiqué

Acide nitro-muriatique
  
eau régale
  
acide régalin

Acide oxalique
  
acide de sucre
  
acide sacdiarin
  
acidcoxalin
  
acide de l’oseille

Acide phosphorique
  
acide de Puriue
  
acide phosphorique

Acide sulfurique
  
acide du soufre
  
acide vitriolique
  
huile de vitriol
  
esprit de vitriol

Acide tartareux
  
sel essenliel de tartre
  
acide de tartre

Adipocire de baleine
  
blanc de baleine

Alcohol
  
-esprit ardent
  
esprit de vin

Alcohol de potasse
  
lilinrn de Paracelse
  
teinture acre de mars

Alcohol nitrique
  
esprit ce nitre dulcifié

Alcohol
  
teinture spiritueuse

Ammoniaque
  
alcali volatii
  
alcali volatil caustique
  
alcali νοlatil iluor
  
alcali vokitil tle sel ammoniac
  
alcali urineux

Antiluoine
  
stibié
  
régu'e d'antimoine

Boriite
  
combinaison dePacide boracique avec les bases salifiablcs

Borate sursaturé de soudc
  
borax brut
  
tinkal
  
chrysùcollc
  
Ιοι. ν du coinmerce

Calorique
  
chaleur fixée
  
chaleur latente
  
matière de la chaleur
  
matière du feu
  
principe de la chaleur
[p. 454]
  
principe du feu
  
principe inflammable

Carbonate
  
combinaison de l’acide carbonique avec différentes tases

Carbonate ammoniacal
  
carbonate d’ammoniaque
  
alcali concret
  
alcali volatil effervescent
  
craie ammoniacale
  
méphite ammoniacal
  
sel ammoniac crayeux
  
sel d'Angle terre
  
sel volatil d’Angleterre
  
esprit de sel ammoniac
  
esprit de corne-de cerf volatil

Carbonate de chaux
  
craie
  
crème de chaux
  
mephite calcaire
  
pierre calcaire
  
spath calcaire
  
terre calcaire aérée
  
terie calcaire effervescente

Carbonate de fcr
  
-rouille de fer
  
safran de rnars apéritif
  
craie martiale
  
fer aéré
  
méphiteinartial

Carbonate de magnesie
  
c.raie magnesienne
  
magnésie aérienne de Bergmann
  
magnésic blanche
  
magnésie crayeuse
  
rnagnésieeffervescente
  
méphite de magnesie
  
terre maenésienne
  
terre muriatiqne de Kirwan
  
poudre du comte de Palrne
  
poudre dc Santinelli

Carbonate de plomb
  
craic de. plomb
  
méphite de plomb
  
plomb spathique

Carbonate de potasse crystallisé
  
sel de tartre
  
sel d’ab.sinthe
  
sel végétal fixe

Carbonate neutre de potasse
  
alcali fixe végétal
  
scl de tartre
  
nitre fixe
  
alcaest de Vanhelmont
  
alcali fîxe végétal aéré
  
alcali fixe végétal effcrvesccnt
  
méphite de potasse
  
nitre fixé par lui-même
  
sel fixe de tartre
  
tartre crayeux
  
lartre méphitique

Carbonatc de potasse liquide
  
lessive tle tartre
  
lessive des savonniers
  
huile de tartre par défaillance

Carbonate de sonde
  
alcali fixe minéral aeré
  
alcali fixe minéral effervescent
  
alcali marin non caustique
  
alcali minéral effervcscent
  
b 'se du sel inarifi
  
çraie de soude
  
crystaux cle soude
  
méphite de soude
  
natron
  
natrum
  
soude aérée
  
soude ciayeuse

Carbone
  
charbon pur
  
prinçipe charbonneux

Chaux
  
chaux vive
  
chaux brûlée
  
pierre calcaire pure
  
terre calcaire pure

Chaux délayée dans l’eau
  
laît de chaux

Chaux dissoute dans l’eau
  
eau de chaux

Dissolution de soude
  
lessive des savonniers

Eaux imprégnées d'acide carbonique
  
taux acidules
  
eaux gazeuses

Eaux sulfurées
  
canx sulfureuses
  
eaux hépatiques

Etain pulvérisé
  
limaille d’étain

Ether acétique
  
éther acéteux

Etlier muriatique
  
éther marin

Ether nitrique
  
éther nitreux

Ether sulturique
  
éther vi« triolique

Ether sulfurique alcoholisé
  
liqueur anodine minérale d'Hoffmann

Fécules
  
fécule des plantes
  
amiilon
  
amylacé

Fer pulvérisé
  
limaille de fer porphyrisée

Gaz
  
fluidesaériformes
  
fluides élastiques

Gaz acide carbonique
  
air factice
  
air fixe
  
air solide de Hales
  
gaz acide crayeux de Sylvestre
  
spiritus Sylvestris

Gaz acide muriatique oxygéné
  
gaz acide muriatique aéré
  
gaz acide marin déphlogistiqué

Gaz acide muriatique
  
air marin
  
gaz acide marin

Gaz acide sulfureux
  
air acide vitriolique
  
gaz acide vitnolique
  
esprit de souire
  
acide sulfureux volatil
  
acide vitriolique déphlogistiqne

Gaz ammoniacal
  
gaz alcalin
  
air alcalin
  
gaz alcali volatil

Gaz acide sulfurique
  
gaz acide vitriolique

Gaz azote
  
nitrogène
  
moufcttc atrnosphérique
  
air gâté.air pblogistiqué
  
air vicié
  
gaz atmospherique

Gaz hydrogène
  
air inflammable
  
gaz inflammable
  
phlogistique de Kirwan

Gaz liydrogène carboné
  
gaz infîammable cliarbonné

Gaz hydrogène phosphoré
  
gaz Iinflanimable phosphore

Gaz hydrogène sulfuré
  
gaz hépatique
[p. 455]
  
air pesant du soufre
  
gaz inflammable sulfuré

Gaz oxygène
  
air déphlogistiqué
  
air du feu de Schéèle
  
air pur
  
air vital

Gélatine
  
gelée animale
  
colle

Gluten
  
glutineux
  
gluten de la farine de froment
  
matière végétale animale

rluile pyro-zoonique rectifiée
  
huiîe ànimale de Dippel

Huile éthérée
  
huile douce dtt vin

Huiles douces
  
Builes grasses
  
huiles par expression

Hniles fixes
  
huiles grasses et siccatives

Huiles volatiles
  
essences
  
huiles essentielles
  
huiles étherées

Hydrogène
  
inconnu des anciens

Hydro-sulfure
  
combinaison de l’hydrogèue avec le soufre

Hydro-sulfure d’ammoniaque
  
inconnu des anciens chimistes

Hydro-sulfure de potasse
  
foie de soufre

Magnésie
  
magnésiecaustique

Muqueux (le)
  
mucilage

Muriate
  
cornbinaison dc l’acide muriatique avec diflércntes bases

Muriate d'ammoniaque
  
salmiac
  
sel ammoniac

Muriate d’ammoniaque ferrugineux
  
fleurs de sel ammoniac martiales

Muriate d'antimoine
  
-beurre d’antimoine

Muriate de baryte
  
terre pesante salée
  
sel marin barotique

Muriate de cliaux
  
sel mnrin calcairç
  
eau-mère du sel marin
  
sel ammoniacfixe

Muriatede mercure ammoniacal
  
précipité blanc

Muriate de mercure doux
  
sublirné doux
  
mercure doux
  
caloInélas
  
aquila alba

Muriate de niercure suroxydé,
  
sublimé cerrosif
  
muriate suroxygéné de mercure
  
muriate de mercure corrosif

Muriate de potasse
  
sel fébrifuge de Sylvius

Muriate suroxygéné de potasse
  
inconnu anciennemeut

Muriate de soude
  
sel commun
  
sel marin
  
sel de cuisine

Nitrate
  
-cornbinaison de l’acide nitrique avec différentes bases

Nitrate d'argent fondu
  
pierre infernale
  
crystaux de lune

Nitrate d’argent liquide
  
solution d'argentdans l’acidc du nitre

Nitrate de mercure
  
nitre mercuriel
  
nitre de mercure

Nitrate de mercure, sa dissolution
  
eau mercurielle

Nitrate neutre de mercure
  
mercure nitreux
  
nitre mercuriel
  
nitre de mercure

Nitrate de potasse
  
nitre
  
salpêtre

Nitrate de soude
  
nitre cubique
  
nitre rhomboïdal

Nitrate sursaturé de bismuth
  
oxyde blanc de bismuth
  
magistère de bismuth

Oxalate
  
combinaison del’acide oxalique avec différentes bases salifiables

Oxalate acidule de potasse
  
sel d'oseille du commerce

Oxyde
  
combinaison de différentes substances avec une première proportion d’oxygene

Oxydes métalliques
  
chaux métalliques

Oxydes métalliques sublimés
  
fleurs métalliques

Oxyde d'antimoine
  
bézoard minéral

Oxyde d’antimoine blanc sublimé
  
neige d'antimoine
  
fleurs d'antimoine
  
fleurs argentines de regule d’anhmoine

Oxyde d’antimoine blanc par le nitre
  
antimoine diaphorétique
  
cénise d’antimoine
  
matière perlée de Kerkringius

Oxyde d'antimoine hydro-sulfuré brun
  
r-kermès minéral

Oxyde d'antimoine par les acides muriatique et nitrique
  
bézcard minéral

Oxyde d'antimoine hydro-sulfuré orangé
  
soufre doré d’antimoine

Oxyde d’antimoine par l’acide muriatique
  
poudre d’algaroth

Oxyde d’antimoine sulfuré
  
lie d'antimoine

Oxyde d’antimoine sulfuré demi-vitreux
[p. 456]
  
safran des métaux
  
crocus metallorum

Oxyde d’antimoine vitreux
  
verre d'antimoine

Oxyde d’arsenic blanc
  
arsenic blanc
  
chaux d’arsenic

Oxyde d’arsenic sublimé
  
fleurs d’arsenic

Oxyde d’arsenic sulfuré jaune
  
orpiment

Oxyde d'arsenic sulfuré rouge
  
arsenic ronge
  
réalgar
  
réalgal

Oxyde de bismuth blanc par l’acide nitrique
  
magi.stère de bisInutli
  
blanc de fard

Oxyde de cuivre vert
  
vert-de gris
  
rouille de cuivre

Oxyde de fer
  
safran de mars

Oxyde de fer jaune
  
ocre

Oxyde de fer noir
  
étbiops martial

Oxyde de fer rouge
  
Oxyde de fer brun
  
terre douce de vitriol
  
safran de inars astringent
  
coicothar

Oxyde d’hydrogène
  
eau

Oxyde de mercure gommeux
  
mercure gommeux

Oxyde de mercure jaune par l’acide nitrique
  
précipité jaune
  
turbith minéral

Oxyde de mercure noir
  
éthiops perse
  
mercure e.teint
  
mercure soluble

Oxyde de mercure rouge
  
précipité rouge

Oxyde de mercure rouge par l’acide nitrique
  
arcane corallin

Oxyde de mercure rouge par le feu
  
précipité *per se*

Oxyde de mercure sucré
  
inconuu des anciens

Oxyde de mercure sulfuré noir
  
éthiops minéral

Oxyde de mercure sulfuré rouge
  
cinabre

Oxyde de plomb
  
chaux de plomb

Oxyde de plomb blanc par l’acide acéteux
  
blanc de ploinb
  
céruse

Oxyde de plomb jaune
  
massicot

Oxyde de plomb blanc demi-vitreux
  
litharge

Oxyde de plomb acéteux
  
céruse
  
blanc de plomb

Oxyde de plomb rouge
  
minium

Oxyde de zinc blanc
  
fleurs de zinc
  
laine. philosophique
  
coton philosophique
  
pompholix

Oxygène
  
empirée
  
prtncipe acidifîant
  
principe soluble de Ludbock
  
base de l’air pur
  
base de l’air vital

Phosphate
  
combinaison de l’acide phosphorique avec différentes bases salifiahj.es

Phosphate de chaux antimonié
  
poudre antimoniale
  
poudre de James

Phosphate de chaux
  
terro des os
  
terre animale

Phosphate de soude et d’ammoniaque
  
sel natif de Purine
  
sel' fusible de Purine

Phosphate sursaturé de soude
  
sel admirable perié

Phosphore
  
phosphore de Kun'ckel

Potasse
  
alcali fixe végétal

Potasse fondue
  
pierre à cautère

Potasse silicée en liqueur
  
liqneur des cailloux

Savon
  
combinaison deshuiles grasse.s ou flnes, avec différentes bases

Savon acide
  
combinaison des huiles grasses ou fînes, avec differens acides

Savon métallique
  
combinaison des huiles grasses ou fînes, avec les substances métalliques

Savon de soude
  
combinaison d’une huile grasse avec Palcali fixe mineral

Savon de potasse
  
savon composé iPhuile grasse, et d’alcali tixe végétal

Savonule
  
combinaison des huiles volatiles ou essentielles, avec différentes bases

Savonule acide
  
combinaison des hniles ossenticlles ou volatiles avec différens acides

Savonule métallique
  
combinaison d’huîle volatile avec lesoxydes inétalliques

Savonule de potasse
  
savon de Starkeî
  
combinaison d’huile volatile avec la potasse

Savonule de soude
  
combinaison d’huile volatile avec la soude

Soude
  
alcali marin
  
alcali marin caustique
  
alcali minéral
  
alcali minéral ceustique
  
base du selmarin
  
soude caustique
  
natrum

[p. 457]

Soufre purifié
  
Fleurs de soufre

Soufre sublimé
  
fleurs de soufre

Succin
  
karabé
  
ambre jaune

Sucre crystallisé
  
sucre candi

Sucre de lait
  
sel de lait

Sulfate
  
combinaison de l’acide sulfurique avec différentes bases

Sulfate acidule d’alumine triple
  
alun

Sulfate acidule d'alumine triple calciné
  
alun brûlé
  
alun càlciné

Sulfate d’ammoniaque
  
sel ammoniacal vitriolique
  
sel arnmoniacal
  
sel secret de Glauber
  
vitriol ammoniacal

Sulfate de chaux
  
vitriol de chaux
  
sélénite
  
gypse

Suifate de cuivre
  
vitriol de Chypre
  
vitriol bleu
  
vitriol de cuivre et de Véniis
  
couperosc bleue

Sulfate de cuivre ammoniacé
  
cuivre ammoniacé

Sulfate de fer vert
  
vitriol vert
  
cotiperose vcrte
  
vitriol martial
  
vitriol de fer

Sulfate de magnésie
  
sel de Sedlitz
  
sel cathartique amer
  
sel d'Epsom
  
sel de canal
  
sel de Seidschutz

Sulfate de potasse
  
tartre vitriolé
  
sel de Duobus
  
virriol de potasse
  
arcanum duplicatum
  
sel polychreste de Glaser

Sulfate de soude
  
sel de Glauber
  
vitriol de soude

Sulfate de zinc
  
vitriol blanc
  
couperose blanche
  
vitriolde zinc
  
vitriol dc Goslard

Sulfite
  
combinaisonde l’acide sulfureux avec différentes bases sali iiables

Sulfite de potasse
  
sel sulfureux de Sthal

Sulfures
  
liépars

Sulfures alcalins
  
hépars alcalins

Sulfure ammoniacal
  
foie de soufre alcalin volatil

Sulfure alcalin antimonié
  
foie de soufre antimonié

Sulfure d’antimoine
  
antimoine crn

Sulfure calcaire
  
sulfure de chaux
  
foie de soufre calcaire

Sulfure d’antimoine avec le mercure
  
éthiops antimonial

Sulfure d’huile fixe, d’huile volatile
  
banme de soufre

Sulfure de rnercure noir
  
éthiops minéral

Sulfilrc de mercure rouge
  
\* cinabre

Sulfure métallique
  
combinai» son du soufre avec les métaux

Sulfure de soude
  
foiedesoufie à base d’alcali rninéral

Sulfure hydro-sulfuré
  
inconnu des anciens chimistes

Sulfure de magnésie
  
foie de soufre magnésien

Sulfure de potasse antimonié
  
foie de soufre antimonié

Sulfures
  
hépars
  
foiedesonfre

Tartre
  
tartre cru

Tartrite
  
combinaison de l’acide tartareux avcc différentes bases

Tartrite
  
acidnle d’ammoniaque
  
tartre ammoniacal
  
sel ammoniacal tartareux

Tartrite acidule de potasse
  
crème de tartre
  
crystaux de tartre
  
tartre

Tartrite de mercure
  
inconnu des anciens

Tartrite de potasse et de fer,
  
tartre martial soluble
  
tartre chalybé

Tartrite de potasse
  
sel végétnl
  
tartre soluble
  
tartre tartarisé
  
taitre dc poîasse

Tartrite de potasse antimonié
  
tartre stibié
  
tartre emétique
  
tartre antimonié émétique

Tartrite de potasse et de soude
  
sel de Seignette
  
sel polychreste de la Rochelle
  
tartre de soude

Vinaigre distillé
  
acide acétique é'tendu d’eau

Vinaigre radical
  
acide acétique concentré

Zinc
  
régule de zinc

[p. 458]

# SYNONYMIE DES TERMES DE BOTANIQUE LES PLUS USITÉS EN MÉDECINE

## SECTION I. SUBSTANCES VÉGÉTALES.

Absinthe
  
artemtsia absinthium L. Fîoscul.T Desf. Corymbif. J. V. Syngén. polygam. superfl. L. T. Lieiix secs ; été
  
herbe et fleurs

Adragant
  
espèce d’amylacé qui s’écoule spontanémcnt du tronc et. des gros rameaux de
  
Vastragalus tragacantha L.

Agaric de chêne
  
amadou,
  
boleius Igniarius L. Cryptog. champignons ; Europe . sur le bouleau , le chène , etc. Parenchynie non ligneux

Agaric purgatif
  
bolet Iislaricis L. C’yptog champignons; Alep;pnlpe sous-i oi ticale, son extrait, ses trochisques

Ammoniacum
  
gomme ammoniaqne
  
gomme-ré.sine fétide obtcnue, par incision, d'une plante ombelliferc, encore inconnue

Ail
  
allium sativum L. ; F.
  
planle entière

Alléluia
  
oxalide
  
pain a coucou
  
herbe du bœuf
  
trèfle aigre,
  
oxalis acetosella L. Décandr. décagyn. ; Europe ; herbe
  
sel d'oseille, ou acide oxalique

Aloèssoccotrin
  
extracto-résine quiprovient,parincision,de la partie înférieure des feuilles de
  
Valoès perfoliata et de
  
Valoès spicata L.

Amandeg
  
arnygdalus communis L. Rosacées, J.V . Ginandr.monog. L. ; F-0.
  
semences

Angélique cultivée
  
angelica archangelica L. Pcntandr. digyn. Alpe.s, Pyrenées
  
racines, herbes, semences

Angélique ofiicinale
  
angelica archangelica L. Ombellif. J. V. Pentandr. digyn. L. ; F.
  
racine, herbe, semences

Angusture
  
magnolia plumieri? ile Angusture,aux Indes orientales. I?
  
écorce

Anis
  
pimpiticlla anisum L. Ombellif.
J. V. Pentandr. digyn. L. ; E. 0.
  
semences

Arbousier
  
busserole
  
raisin d’ours,
  
arbutus,
  
uva ursi L. Décandr. mouogyn.; F. Canada,Suède
  
feuilles

Armoise
  
artemisia vulgaris L. T. F. Lieux secs; été
  
herbe, feuilles et fleurs

Arnica
  
arnica montana L. Radiées, T. Desf. Corymbih J. V. Syngén. polyg. superfl. L. ; F. I}
  
fleurons et demi-lleurons

Asperge culrivée
  
asparagus ofificinalis L. Hexandr. monogyn. Éurope niérid
  
racine, tige tendrc, semi nccs

Aunée officinale
  
inula heleniunt L. Badiees,T. Desf. Corymb. J.V. Syngén. polygam, superfl. L.; F. *II*:
  
racine

Assa faetida
  
gommç-résine fétide (vbtcuue , par incision , de la tige et du collet de la racine de
  
ferula assa fœtida L.

Avoine
  
avena sativa L. Graminées , J. V. Triandr. digyn. L. ; F. 0
  
semences

Bailiane
  
anis étoile
  
illicium anisatum L. Magnoliets, J. Tulip. V. Polyandr. polygam. L. ; Cbine, japon , etc. *t)*
  
péricarpe

Balaustes, fleurs de
  
grenadier

Barbe de bouc
  
tragopogon pratense L. Syngén. polygam. égale ; Europe
  
racine

Bardane
  
arctium lappa L. Flosculeuses, T. Desf. Cynérocéphales, J. V. Syng. polyg. égale ; F. cf’
  
racine

Basilic
  
ocymum basilicurn L. Lajnées, J. V. Didyn. gymnosp. L. F. 0. cultivées; herbe
  
fcuilles, fleurs

Baume du Pérou; provient du
  
MyroxiloIL perniferum L.

[p. 459]

Baume de Tolu; provient du
  
Toluifera balsamum L.

Benjüin, baunie obtenu du
  
laurus benzoin L. et du
  
Slyrax benzoin. Dryandr

Bdellium
  
gomme-résine dont on ne connoît pas Porigjne

Bec de grue musqué
  
geranium moscatum L. Monadel. décandr. Europe mcridion
  
herbe entière , mais inusitée

Belladone
  
atropa belladona L. Solanées, J.V » Pentandr.monogyn. L. ; F. *I)*. garennes ; été
  
herbe, feuilles

Benoite commune
  
geunI urbanurn L. Bosacées , J. V. Icosandr. polygyn. L. ; F. *Έ)*
  
hcrbe , racine

Benoite
  
herbe de Benoit
  
geum urbanum t in.Icosandr. polygyn. ; Europe ; lieux ombreux
  
racine, herbe

Bétoine
  
betonica officinalis L. Didyn. gymnosp. Europe mérid. berbe, ileurs

Bistorte
  
polygoniirn bistorta L. Polygon. J. V. Octandr. trigyn. L. F. *I)*
  
racine

Bois de Rhodes
  
Bois de roses
  
Bois de Chypre
  
genista Canariensis L. D i ad c 1 ph. décândr. ; Antilles, Canaries

Bois saint
  
Gayac

Bois néphrétique
  
guilatulùia rnoringa L. Décandr. inonogyn. ; Indes orient. ; bois, noix , huile de Bélien

Bouillon blanc
  
verbascum thapsus L. Solanées, J. V. Pentandr. monogyn. Lin. F. *cjsi*
  
fleurs muqueuses

Bugrane
  
nrrête-bœuf,
  
ononis , spiiIosa L. Diadelph. décandr.;Europe méridionale
  
racine, herbe

Cabaret
  
asarum Europaeum L. Aristoloches , J. AsaroÏdes, V.Dodécandr monogyn.L. ; F. I)
  
racines, feuilles, extrait

Cacao
  
theobromu cacao L. Polyadelph.Arnérique mérid
  
fruit, huile fixe concrète , beurre

Cachou, terre de Cachou ou du Japon ;tannino-extracti f obtenu par la coction du bois de plusieurs μΐαηtes, telles-quc le
  
mtmosa catechu L. et
  
Vareca catechu L.

Café
  
coffea arabica L. Pentandr. monogyn. Arabie
  
semences

Cajeput
  
melaleuca leucodendra L. Polyadelph. polyandr. ; Inde.jiuile vulatile

Calamcnt de ruontagne
  
melissa calamintha L. Didyn. gymnosper. Plante enîière. Mélisse

Calamus aromatique
  
acorus calamus L. Aroïdes J. V. Hexandr. monogyn. L. ; F. *I)*
  
racine

Caméléon blanc
  
acarlina acalatis L. Syngen. polyg. égale, Pyrénées, montagnes de la Suisse , ltalie ; I)
  
racine

Camomille
  
rnatncaria chamo'r milla L. Syng. polyp. superfl. F. I)
  
été ; herbe, f iiiilcs, fleurs

Camomille roiriaine
  
diItemis nobUis L. Radiées,T.Desf. Corymbif. J. V. Syngéiiés. polyg superfl. L. ; F. *Tj* paturages ; eté
  
herbe , feui les, ileurs

Cannelle
  
laurus cinnamomum L. Lauriers.J. Laurinées, V.Ennéandrie monogyn. L. ; Ceylan , Martin. *IV*
  
écorce

Cardinale bleue
  
lobelia sypliiliiica L. Syngén. monogam. Virginie
  
racine

Cardamine
  
cresson élégant
  
cardamine pratensis. Crucifères , J» V. Tétradyn. siliq. L ; F. I}
  
prés , printemps ; hcrbe ct fenillcs

Carvi
  
caru-m carvi I,. Ombellif. J. V. Pentandr. dygyn. L. E. ©
  
sernence

Cascarille
  
croton cascarilla L. ou
  
clutia elntlieria L. Euphorb. J. Tithymaloïdes, V. Monoéc. monadelph. ou dioéc . gynandr. L. Am. mér. réroii.-écorce

Casse pierre
  
parietaire,
  
parietaria ofificinalis L. Polygam. monoéc. ; Eur. mér
  
herbe

CaSse
  
cassia fistula L. Légum. J. V. Décandr. monogyn. L. 1 ndes or. et occ. 1?
  
péricarpe, gousse

Catapuce
  
euphorbia lathyris L. Dodécandr. dodécagyn. ; F
  
semences

Cerfeuil cultivé
  
scandix cerefolium L. Pentandr. dygyn. ; Eur-l’herbe entière, son suc épaissi

Cerise-poison
  
Belladone

Cévadille
  
veratrum sabadilla. Betz ? Mexique. *I)*
  
capsules , graines

Charnœpitys
  
teucrium chamœpitys L. Labiées, J. V. Dîdyn. gymnosp. L.; F. 0. Lieuxcuhivés ; été
  
herbe , feuilles , fleurs

[p. 460]

Chamédrys
  
petit chêne
  
teucrium chamœdris L.... Labiées, J. V. Didyn.gÿnmosper. 1..; FscrG Lieux nrides ; été
  
lierbe , feuilles, fleurs

Chardon bénit
  
cendaurea benedicta L. FIoscul. T. Desf. Cynarocéplial. J. V. Syng. polyg. frust. L.; F. M. 0
  
herbe et feuilles

Chicorée sauvage
  
cichoriumintybiis L. « Demi-floscul. T. Def. Chicoracées , J. V. Syngénés. polyg. egale , L. ; F. *I)*
  
racine, feuilles

Chiendeut
  
triticum repens L. Graminécs, J. V. Triandr. digyn. L. ; F, gC.
  
racine

Ciguë des jardins
  
conium Tnaculatum L. Ombellif. j. V. Pentendr. digyn. L. ; F. o\*
  
herbe et feuilles

Cina
  
barbotine
  
sementine,
  
artemisia santonicùm L. ?
  
Artemisia contra L.?
  
semences

Citron
  
citrus medica L. Orangers. J. Hespéridées, V. Polyadelph. icosandr. L.; ltalie , F. m. 'Tfl
  
baie, écorce

Citronnelle
  
petite absinthe,
  
artemisiapontica L.Syngén. polygrn. superf ; Europ.
  
herbe

Cochléaria
  
cochlearia officinalis L.
Crucifères, J. V. silicul. ; F. 0.
  
cultivé ; herbe , flcurs

Colchique automnal
  
colchicum autamnale L. Hexandr. trigyn. Europe merid.
  
racine oû bulbe récent

Coing
  
pyrus cydonia L. Rosa. cécs . j. V. Icosandr. pentagyn. L. ; F. I)
  
baiepommacée, semences

Colombo
  
calumba
  
columbo. Cryptogam
  
racine

Coloquinte
  
cucumis colocynthis L. Cucurbitacées , J. V. Monoéc. syngénés. L.;Barbarie. Q.
  
baie

Consoude officinale
  
grande consoude,
  
symphitum officinale L. Borraginées, J. V. Pcntandr. monogyn. L. ; F.
  
racine , herbe , fleurs

Conyza
  
iiIula dysenterica L. Syngén polyg superf.; Europe
  
toute la plante

Coquelicot
  
papaver rhœas L. Papavéracées , J. V. Polyandr. monogyn. L. ; F-©
  
pétalcs

Coques du Levant
  
menispermum cocculus L.-Dioéc. dodécandr. ; Malabar
  
fruit, baie ou coque

Coqueret
  
coquerelle
  
alkékenge
  
physalis alkekengi L. Pentandrie monogyn.j Europ. mérid
  
herbej baies. semences

Coriandre
  
coriatIdiurn sativum L. OrnbelliL J. V. Pentandr. dig. L. ; E. 0.
  
semence

Cresson alénois
  
lepidium satiVuln L. Cruciferes, J. V. TétraiL siliq. L. ; F. 0. Cultivé ; été
  
berbe , feuilles

Cresson de fontaine
  
sisymbrium nasturtium L. Cruciferes, J. V. Tétradyn. siliq. L. F, 1?. Cultivé. herbe, fcuilles

Cumin
  
cuminum cyminum I/. Ombellif. J.V.Pentandr. digyn. L. ; E. 0.
  
semence

Datte
  
phœnix dactilifera L. Palniiers , J. V. L. ; Afr. gC
  
péricarpe

Deut-de-lion
  
Pissenlit

Dictame de Crête
  
origanum dictamnus L. Didyn. gymnosp.; Crète, Mont fda
  
feuilles, épi

Digitale pourprée
  
digitalispurpurea L. Scrophulaires , J. Personnées, V. Didyn. angiosp. L. ; F. o’
  
herbe, feuilies

Dompte-venin
  
asclepias vincetoxicum L. Pentandrie digvn. ; Europe
  
racine , feuilles , plante entière

Douce-amère
  
solanum dulcamara L. Didynam. angiosp. ; F. 1)
  
herbe , tige , feuilles

Ecorce de Winter
  
IVinterania canella L. Dodécandr. inotiogyn. ; Indes occid
  
écorce moyenne

Epine-vinette
  
berberis vulgaris L. Hexandr. monogyn. ; Europe
  
baies, écorce de la racine, seinences

Enphorbe
  
extracto-résine obtennc,par incision, de l’
  
euphorbia officinarum L. et de l’
  
euphorbia antiquorum L.

Ecorce du Pérnu
  
Quinquina

Endormie
  
pornme épineuse,
  
datura stramonium L. Pentandr. men. Amér. Europe niérid
  
toute la plaute

Peneuil
  
anethum fœniculum L. Ombellif. J. V. Pentandr. digyn.L.j F. m, ï)
  
semence

Fenugrec
  
trdgonellaJænumgrœ» cum\t. Diadelph. pentandr.; F. semences

Fiel de terre
  
fumaria officinalis L.
[p. 461]
Diadelph. bexandr.Fumeterre

Figuier
  
ficus caàca L. Orties, J. UFticées, V. Polygam. trioéc. L.; F. m. *Tf*
  
péncarpe

Framboise
  
vaccinium vitis idœa L. Ortaiidr. monogyn. ; Eur. mér
  
fruits

Fougère mâle
  
polypodium filix mas L. Fougères, J. V. L. ; F
  
racine

Fraisier ordinaire
  
fragariavesca L. lcosandr. polygyn. ; Europe.racines, feuilles , baies

Framboisiér ordinaire
  
rubus idaeus L. Icosandr. polygyn. ; Eur
  
fruits

Fumeterre
  
fumaria officinalis L. Pavots , J. Papavéracées, V. Diadelph. hexandr.L. ; F. Q
  
herbe ct feuilles

Gards-robe
  
santolina chamœcyparissus L. Syngénés. polygam. égale ; F. m
  
herbe

Garou
  
daphne mezercum L. Thymelées, j. Daphnoïdes, V. Octandr. monogyn. la. ; F. écorce

Gayac
  
guajacum officinale L. ; îles de l’Àm. sept. *Ig*
  
écorce et bois

Gentiane jaune
  
gendana lutea L. Gentianes , I. Gt ntianées , V. Fentandr. digyn. L. ; Alpes,F. f)
  
racine

Gérofle
  
Girofle (clou de)
  
caryophyllus aromaticus L. Polyandr. inonogyn. ; Moluques
  
fruits

Gingembre
  
ammomum zingiber !.. monandr. monogyn. ; les denx Indcs
  
racine

Genièvre
  
juniperus communis L. Conifer, J. V. Dioéc. rnonadelph. L. ; F. gC
  
baic

Gland
  
quercus robur L. Amentacées, J. V. Monoéc. polyand. L. ; F. 7/3-péricarpe

Gomme adragant
  
astragalus tragacantha L. Diadelph. décandr. r . m

Galbanum
  
gomme-résine fétide obtenue , par incision, de la racine de
  
bubon galbanum L.

Gomme arabique
  
muqueux qui s’éconle spontanément du
  
mirnosa niloiica L.

Gomme Sénégal
  
-espèce de muqueux qui s^écoule du tronc du
  
mîmosa Senegal L.

Guimauve officinale
  
althœa ofificinalis L. Malvacées, J. V. Monadelph. polyandr. L. ; F
  
racine, herbe, fleurs

Gutte (gomme), extracto-résine Înovenaut, par incision , du
  
gamtogia gutta L. et du
  
guttœfiera vera Konig

GlOuteron
  
arctimu lappa L. in. Sÿngén. polyp. égale ; Eur. Virg. Cauada
  
racine , lierbe, semences

Graines de paradis
  
manguette
  
amomuni granum paradisif. Monandr. monogyn. ; Madagascar, Ceylan, Guinée
  
semences

Grande valériane
  
valeriana phu L.
F. ; F
  
racine

Gratiole officinale
  
gratiola officinalis Scroplinlaires, J. Personnécs , V. Décandr. monogyn. L. ; F. *i)*
  
prés humides ; printemps , herbe, feuilles

Grenadier
  
punica granatum L. Myrtes , j. Myrtoïdes, V. Icosand. monogyn. L. gc. Cultiv. fleurs ; balanitesy baie

Groseiliier rouge commun
  
ribes rubrum L. Pentandr. monogyn.; Eur.
  
fruits

Hellébore blanc
  
veratrum album L. Joncs» J. Joncacées, V. Polygam. monoéc. L. ; F. *I)*. racine

Hellébore noir
  
helleborus niger L. Renonculacées, J. V. Polyandr. polygyn. Γ... ; F. I?
  
racine

Helminthocorton
  
mousse de Corse,
  
fucus helminthocorton, Latourr. Algues, J. V. L. ; rochers de Pîle de Corse , etc
  
herbe, féuilles

Hennebanne
  
Jusquiame

Herbe aux teigneux
  
tussilago petasites L. Syngén. polygam. superf. ; Europe
  
racine, herse , fleurs

Herbe a éternuer
  
achillea ptar-mica L. Syngén. polyg. superfi racine

Herbe de St-Roch
  
Conyza

Herbe à la poudre de Chypre
  
graine de musc,
  
hibiscus abelmoschus L. Monadelph. polyandr. semences peu usitées

Herbe à pauvre homme
  
gratiola officinalis L. Diandr. monogyn. ; Eur. mér. Lieux humides
  
toute la plante

Herbe aux écus
  
nummulaire
  
nummularia L.
[p. 462]Pentandr. monog. ; Lur. mér.
  
herbe cutière

Herbe aux gueux
  
viorne
  
vigne blanche,
  
clematis vitalba L. Polyandr. polygyn

Herbe aux poux
  
herbe à la pituite
  
staphysaigre

Herbe aux puces
  
psyllion,
  
plantago psyllium L. Tétrannr. monog. Etrr. niérid. Lietix sablonncux. semences, mucilage

Herbe airvent
  
pnlsatille
  
coquelourde,
  
anemone pulsatilla L. Folyandr. polygyn. ; Eur. Lieux arides , élevés
  
hcrbe , suc épaissi, extrait

Herbe aux hémorroïdes
  
raniVnculusficaria L. Polyandr. polygyn

Herbe aux cueillers
  
Cochléaria

Herbe a Robert
  
geranium Roberdanum L. Monadelph. decandr.
  
inusitée

Hermodates
  
iris
  
tuberosa\* L. Triand. monogyn. ; Arabie , Syrie
  
racine

Huile d’amande, huile grasse obteniie , par expression, dcs seinences de l’
  
amygdalus commu7lis L.

Huile d’anis, htiile volatile fournie par le
  
pimfitnelda misum L.

Huile de cannelle, huile volatile fournie par le
  
laurus cinnamom um L.

Huile de gérofle, huile volatile fourniç par le
  
caryophyllus aromaticus L.

Huile de lavande, huile volatile fournie par le
  
lavendula spica L.

Huile d’olive, huile grasse obtenue du brou de Volive , fruit de l’
  
olea Europea L.

Huile de ricin
  
Huile de *palma christi*
huile siccative obtcnue par expression des semences du
  
ricinus comrnunis L.

Hyssope
  
hyssopus officinalis L. Labiées , J. V. Didyn. gymnosp. F. 7μ. Montagnes ; printemps. herbe ; feuilles , lleurs

Tinpératoire
  
imperatorium ostruthium L. Ombellif. J. V-Pentand. digyn. L. ; F. *Tfl*
  
racine

ïpécacuanha
  
psycotria emetioa, mutis
  
calicocea ipecacuanha Gomezet Brotaro. Rubiacées, J. V. Pentandr. monogyn. L.
  
racine

Jalap
  
convolvulus jalapa L.
  
Liserons, J. Convolvulacees, V. Pcntandr. lnonogyn. L. ; Mexique. "ifl
  
racine

Jujube
  
rhamnus zizyphus L. Nerpruns, J. Bhamnoïdes, V-Pentahdr. mouogyn'. L., Cliine. gc. péricarpe

Jusquiame noire
  
hyosciamus niger L. Didynam. angiosp. F. O.
  
herbe, feuilles

Kino (gornmc, vraie gomme du Sénégal, gomme-résine de Gambia).
  
On ignore de quel arbre on la retire, et commenton l’obtient

Lnngue de chien
  
cynoglosse,
  
cynoglossum ofificinale L. Pentandr. monogyn. ; Eur.
  
racine , herbe

Lauréole
  
daphne laureola L. écorce

Lavande
  
lavandula spica L. Labiées , J. V-Didyn-gymuosp. L. ; F. *IV* Cultiv.
  
herbe , feuilles , fleurs

Lichen d’Isïande
  
Uchen islandicus L. Algues, J. V. L. ; Iles all.
  
herbe et feuilles

Lierre terrestre
  
glecoma hedera terrestris L. Labiées, J. V. Didyn. gymnosp. L. ; F. *ï)* Haics; printemps
  
herbe et feuilles

Lirnon
  
citrus rnedica limon L. Polyadel. icosandr.
  
baie

Lin
  
linum usitatissimum L. caryophyllées , J. V. Pentandr. monogyn. L. ; E.
  
semeuce

Livèche
  
ligusticurn levisticurn L. Ombellif. J. V. Pentandr. dig. L. ; F. *I)*
  
racine, herbe, semences

Lyçopodc
  
pied de-loup,
  
lycopodium clavatum Lin. Cryptogamie, niousses ; Enr. ; bois montagneux
  
herbe, poussière

Macis
  
myristica L. Polyandr. rnonogyn. ; Moluques
  
arille du drupe

Manne, extracto-sucré obtenu par incision , ou coulant spontanément du tronc du
  
fraxinus ornus L. du
  
fraxinus ortundIfolia Lin. et quelqnefois du
  
pinus larix L.

Maroute
  
anthemis cotula Lin. Syngén. polyg. superf. ; Eur. herbe , flciirs

Marrube
  
marrubiurn vulgareLt. Labiées , J. V. Didyn gymnosp. L. ; F. *I)*. Haies: été
  
fcuilles et fleurs

Matricaire
  
matricarium parthenium L. Syngén. polyg. superf. ;
[p. 463]
F. T ieuxpierreux; été
  
herbe , feuilles, fleurs

Mauve à feuilles rondes
  
malva rotundifolia L. Malvacees , J. V. Monadelpli. polyandr. L.; haies, chemins; été
  
herbes et feuilles

Mauve sauvage
  
malva sylvestris L. ; F. 7/C.
  
herbe et feuilles

Méchoacan
  
convolvulus mechoacanna L. Pentandr.monogyn. ; Ani. mérid.
  
racine

Mélisse
  
citronnelle,
  
melissa ofificinalis L. Labiées, J. V. Didyn. gymnosp. Lin. ; F. 1g.. chernins , printemps , été
  
herbe , feuilles , fleurs

Menthe-coq
  
grand baume
  
coqdes-jardins,tuuuce/uui
  
balsamita L. Polyg. superfl. F. M.
  
herbe

Meuthe crepue
  
menthacrispaïa. Labiécs , J. V. Didyn. gymnosper. F.
  
herbe , feuilles , fleurs

Menthe poivrée
  
mentha piperita L. Labiées,J. V. Didyn. gyrnnosper. L. ; F. *Tg*. cultiv.
  
herbe. feuilies, fleurs

Mezéréon
  
bois gentil
  
trontanel
  
thymelée
  
Garou

Miel
  
extracto-sucré , produit d’uneélaborationqiie Pabeille (upis
  
rnelliflua L. ) fait subir au sucre des fleurs

Millefeuille
  
achilleamillefiolium L. Radiées, T.DesLCorymbif. J.V. Syngénés. polyg. supérfl. L.; F. *Ifl*. lieuxsecs; été
  
herbe » feuilles, fleurs

Mille-pertuis
  
hypericum perfioraturn L. Polyadelph. polyandr. ; Europe ; sommités
  
semences

Molène
  
Bouillon blanc

Morelle noire
  
solanuIjI nigrum L. Solanées,J. V-Pentandr. Monog. L. ; F. 0.
  
herbe , feuilles

Mors du diable
  
remords
  
scabieuse des bois
  
scabiosa succisa L. Tétrandr. monog.; Europe,prairies humides
  
racine, herbe

Mort-Ghien
  
Çolchique

Morelle
  
Taoire solanum ndgru-m E. Solanées,J.V. Pentandr. monogyn. L-’, F.
  
herbe, feuilles

Mousse de Corse
  
mélange d’un grand nombre de fucus, de céraniiun , de dulva, de coralline. Decandolle

Moutarde
  
sinapis nigra et alba L. Crucifères, J.V. Tétradyn. §iliq. L. ΐ F. O.
  
semence

Muscade
  
mynsüca aromatica L. ; amantle

Myrobolans
  
niirubolans,
  
phillaiIthus emblica L. Moiwéc. triandr.
  
fruits

Myrthe
  
extracto-résinetirée, par incisiou , d’une plante qu’on soupconne ètre le
  
cassa gumminifiera de Bruce

Napel
  
aconiturn napelliis L. Polyandr. trigyn. Europe, somwets humides des inontagnes
  
herbe , extrait

Napha
  
citrus aurantium L. Polyadelpb. icosandr. F. m. Perse, Médie.
  
écorce , parenchyme^ ileurs, semences , huile vola tile

Nasitor
  
Cresson alénois

Navet du diable
  
navet galanT
  
Bryone
  
Bryonia alba L. Monoéc. syngénés. ; Europe
  
racine, suc épaissi

Nèfle
  
mespilus germanica L. Rosacées,J.V. Icosandr. pentagyn. L. ; F. 1)
  
soie ombiliquée

Nerprun
  
rhamnus catharticus L. N erpruns, J. Bhamnoïdes, V. Pent. monogyn» L. ; F. F.
  
baie

Nénuphar blanc
  
Nénuphar jaune
  
nymphœa alba, lutea L. Polyandr. monogyn. Europe
  
étangs , racines, fleurs, syrop de nénuphar

Noix
  
îuglans regia L. térébenthacées,J. V. Monoéc. polyandr.L.; F. I}
  
péricarpe

Noix vomique
  
strychnos nux vomica L. Pentandr. monogyn. ; Indes orient.
  
fruit

Oignon
  
allium cepa L. ; F. *cf*
  
racine

Opium
  
produit organique surcomposé obtenu, par expression ou par incision, des capsules du
  
papaver sonrniferum L.

Opopanax
  
gomme-résine fétide obtenue, par incision , de Fextrémité inférieure de la tige et du collet de la racine du
  
pastinaca opopanax L.

Oranger
  
citrus aurantiuni L. Orangers, J. Hespéridées , V. Polyandr.’ico.sandr. L ; Italie, F.M. 1?
  
feuilles , fleurs , baie , écorce

Oreille-d’hommc
  
Cabaret

Orchis
  
orchis morio L.
  
Orchis mascula L.
  
Orchis latifolia L.
  
Orchis maculata L.
  
Orchis bifolia L.
  
Orchis pyramidalis L. Orchidées, J.V.
[p. 464]
Gynandr. diandr. L. ; F.
  
racinc ©ii bulbe

Oreille-de-rat
  
hieracium pilosella L. Syngénés. polyg. égale-, F.
  
point usitée

Oreille d’ours
  
primevère,
  
primula veris L. Pentandrv monogyn.; herbe, fleurs

Orge
  
hordeum vulgare L.
  
Hordeum dystichon L.
  
Hordeum hexastichon L.
Graininées,J.V. Triandr. trigyn. L\* 5 F-O.
  
semences entières, mondées , perlées

Origan commun
  
origanum uulgare L. Labiées, j. V. Didyn. gymnosper. L. F. gC.
  
bois ; été, plante, feuilles, fleurs

Origan marjolaine
  
origanum marjorana L. ; F. 1)
  
cultivé, herbe, feuilles, fleurs

Orobe des herboristes
  
ervum
  
ervilia L. Diadelph. decandr. ; graine

Orpin
  
reprise
  
joubarde des vignes,
  
sedum telephiuniïa L.. yecand pentagyn.;Europe, racine , feuilles fraîches

Orseille
  
lichen roccella L. Cryptogain. Champignons ; Canaries , hauts rochers maritimes; plante entière pourcolorer le vin et teindre la soie en gorge de pigeon

Ortie blanche
  
lamium album L. Labiées, J. V. Didynam. gymnosp. L. ; F. 0.
  
fleurs

Pareira brava
  
vigne sanvage,
  
cissarnpelos pareira L. Dioéc. Monadelph. ; Brésil
  
racine

Pas-d’ane
  
tussilago farfara L. Syngénés. polyg. superfl. Europe
  
racine , herbe , fleurs , suc des iéuilles

Patience
  
rumex acutus L. Polyg. J. V. Hexandr. trigyn. L. ; F.
  
racine

Pavot des jsrdins
  
Pavot somnifère
  
Opium

Pavot rouge
  
Coquelicot

Pêcber
  
amygdalus persica L. R.osacées,J. V.ïcosandr. mouogyn. L. F. cultivé
  
fleurs

Persil
  
apicum petro selinuus l.v. Pentandr. digyn. Europe
  
herbe, racine

Petit chêne
  
germandrée,
  
teucrium chamœdiys. Didyn. gymnosp. urope australe
  
feuÏlles

Petite Centaurée
  
gentiana centaurium L.Gemiomécs, J. V. Pentandr.
monogyn. C-; F« Θ\*
  
herbe et ieiiilles

Petite herbe aux chats
  
teucrium marum L. Didyn. gymuosper. ; Espagne
  
feuilles

Petite valériane
  
xalcriana officinalis L. DipsacéeSjJ. V. Triandr. monogyn. L ; F. *Tfl*
  
racine

Pied-de-chat
  
gnaphalium dioicu.ni L. Syngén. polyg. superfl

Pid-de-veau
  
arum manclatum L. Gynand. polyand. Eur.
  
racine

Pignon
  
pinuspinea L. Conifères, j. V. Monoéc. monadélph. L. ; F. .1)
  
semence

Pignon de Barbarie
  
grand haricot du Pérou,
  
jatropa curcas L. Monoéc. monadclph.
  
semences

Pignons d’Iude
  
petit ricin, Ι,υίβ cles Moluques, grains de Tilli.
  
croton tiglimus L. Monoéc. Monadelph. Ceylan
  
fruits , bois

Pissenlit
  
leontodon taraxacurn L. Syngén. polyg. égale ; Europe, Virgin.
  
racine, herbe suc

Pistaclie
  
pistacia vera L. Térébentacées.J.V.Droéc. pentandr.L.; 0r. *I)*
  
semence

Pivoine
  
Pione
  
pœonia ofificinalis L. Polyandr. digyn. F. m. Alpes
  
racines, fleurs, semences

Poivre
  
pipernigrum L. 0rtiées,J. Urticées V. Diandr. monogyn. L. ; IndesoIient. et occid. b
  
drupe

Poivre long
  
piinent
  
corail des jardins,
  
capsicum annuum L. Pentandr. monogyn. Indes occident. cultivé
  
frnit, seniences

Poix amyride
  
élémi, suc de l’
  
amyris elemifera L. en Amérique; en Orient
  
deï'arnyris zeylonica

Poix blanche
  
poix de Bourgogne
  
poix grasse
  
poix d'épicier ; suc du
  
pinus picea

Poix de sapin (bray ou galipot, selon qu’elle est sèche ou molle ) , suc du
  
piJIus picea L.

Polygala de Virginie
  
polygala Venega L. Diadelph. octandr. ; Amériqué septent
  
racine,écorce de la racine

Polygala amer
  
polygala amara L. Pédiculaires, J. Rninantoïdes , V. Diadelpli. octandr. L, j F.
  
racine

Polypode commun
  
polypodium vulgare L. Fougerés , j. V. l. ; F. ic
  
racine

Potelée
  
jusquiame

[p. 465]

Poudre de la comtesse
  
Poudre des pères
  
Quinquina

Pruneau
  
prunus domestica L. Rosacées, J. V. Icosandr. monogyn. L. ; F. *i)*
  
Drupe

Psyllium
  
plantago psyllium L. jPlautains, J. Plantaginees, V. Tétandr. monog. L.;F?0
  
semence

Pyrethre
  
anthemispyrethrumVs. iSyngén. polygam. superfl. A. F. septent
  
raciue

Quassia
  
quassia amara L. Surinam, Cayeune ; *ï)*
  
écorce, bois

Quinquina gris de Loxa
  
cinchona condaminea Bonpland. Pérou, F.
  
écorce

Quinquina blanc
  
cinchona ova lifolia, mutis. Santa-Fé de Bogota \*, *ï)*. ecorce

Quinquina rouge
  
cinchona oblongifolia, mutis.Pérou, Santu-Fé de Bogota ; F.
  
écorce

Quinquiua jaune
  
cinchona corAIfolia, mutis. Sauta-Fé de Bogota, mont. élev. duPérou; F.
  
écorce

Quinquina orangé
  
cinchona lancifolia, mutis. Uubiacees, j. V. Penîandr. monogyn. L. Santa-Fé.de Bogota, Pérou ; I.
  
écorce

Racine des serpens
  
ophiorriza mungos L. Peutandr. monogyn. ; Indes orient.
  
racine

Raifort sauvage
  
cochlearia armotacia L. Crucifères, J.V. Tétradyn. silicul. L.; F. i)
  
racine, suc

Raisin de caisse
  
vitis vifüferaE. Vignes, L. Sarmentacées, V. Pentandr. monog. L. ; F
  
péricarpe

Raisin de Corinthe
  
vitis vinifera apyrenna sive Corinthiaca , î)
  
baies

Réglisse hérissée
  
glyzirrhiza echinata L. ; Espagne ; i)
  
racine

Réglisse
  
e{ïrciuaie,glyzirrhiza glabra L. Légumineuses,J.V.Diadelp. décandr. L. ; F. *ï)*
  
racine

Résine élastique
  
horea Guianensis L. Monoéc. inonadelph. Guiaue, Pérou
  
en substance. Caoutcliouc

Rhubarbe
  
rheum palrnatum et undulaturn L.Polyg.J.V .Ennéandr. Irigyn. L. ; Chine, etc. (jultlvée en France, *ï)*
  
raciue

Ricin
  
ricinus commntIisïj. Euphorbes, J. Tithymaloïdes , V. Monoéc. mouadelph. L. Barbar. Amér. *i)*
  
semences

Riz
  
oryza sativa L. Graminées ,
J. V. Hexandr. rnonogyn. L. ; ltalie, 0
  
graines

Romarin
  
rosmarin us ofiflcin a lis L. Labiées , J.Décandr. monogyn. L.; F. *i)*. cultivé
  
herbe, feuilles , fleurs

Rose
  
rosa ceIItifolia L. ; Rosacées,J. V. Icosandr. polygyn. L. , *Ί)* . cultivé
  
pétales

Rose de Provins
  
rosa Gallica L.
  
pétales

Rue des jardins
  
ruta graveolens L. Décandr. monogyn. ; Afrique , Italie, France méridion
  
herbe , semences

Safran
  
crocus sativus L. Iris, J. Iridées, V. Triundr. monogyn. L.; Orient, Autriche.France, Espagne. I
  
stigmatcs

Safran bàtard
  
carthamus tinctorius L. Syngén. polyg. égale
  
ieservé â la teinture jaune

Sagapenum
  
gomme-résine fetide obteuue d’une planle ombellifère eucore inconnue

Sagou
  
suc amylacé qu’on obtient du sagus
  
palma fiarinaria de Rumph

Salicor
  
boucard
  
soude
  
salicornia herbacea L. Monandr. monog.; Asie , Europc méridion
  
toute lu plante

Salseparcille
  
smilax salsaparilla L. Aspeiges,J.Smilacées, V. Dioéc» hexandr. L. ; Asie. f)
  
racine

Saponaire
  
savouière officinale
  
saponaria olficinalis L. Décandr. digyn. ; Europe
  
racine,, herbe , semeuces

Sang-dragon, tannino-résine tiiee du
  
pterocarpus draco L.

Santoline
  
Cina

Sarrictte
  
satureia hortensis L. Didyn. gymnosp. ; F. ni
  
herbe

Sassairas
  
laurus sassafiras L. , Am. sept. et sur-tout Canada , Virginie
  
écorce et bois de la racine

Sauge
  
salvia officinalis L. Labiées, J. Décandr. monogyn. L. ; F. *IV* Cultivé
  
herbe , léuilles, fleurs

Scammonée d’Alep, extracto-résine qui paroît provenir , par iucision ,
  
duconvolvulus scammonia L.

Scammonée de Smyrne, extracto-résine qu’on croit provenir du
  
periploca scamone L.

Scille
  
scilla maritima L. Lis, J. Liliacées , V. Hexandr. monogym
[p. 466]L.; F. m, *IV*
  
racine ou oignon

Sébeste
  
cordia myxa L. Borrag. J. V. Pentandr. inonogyn. Lin.; F.gypte. F.
  
drupe

Semen contra
  
Cina

Séné d’Alexandrie
  
Séné de Seyde, etc.
  
cassia acutifolia Lmk.
  
Cassia lanceoluta Forsk. ; Egypte. *î)*. herbe, feuilles

Séné d'ltalie
  
cassia senna L. Légum. J. V. Décandr. mouogyn. L.~; Ital. F. mérid. 0
  
herbe, feuilles

Sénevé
  
moutarde usuelle
  
sinapis nigra L. Tétradyn. siliqueuse ; Eur
  
semences en pondre

Serpentaire de Virginie
  
aristolochia serpentaria L. Aristoloches, j. AzaroÏdes , V. Gynandr. hexandr. L. ; Am. sept
  
racine

Serpolet
  
thymus serpillum L. Labiées , J. Didynam. gymnosp. L. ; Fo ï). Coteaux ; été
  
herbe, feuilles, fleurs

Sermoiitaine
  
séséli de rnontagne
  
livèche
  
ligusticum levisticum L. Pentandr. monogyn. ; F. 111. racine , herbe , seinences

Simarouba
  
quassia simaruba L. Magnoliers , J. Tulipifères, V. Décandr. monogyn. L. Am.m. F. écorce, bois

Squine
  
smilax China L. Chine, Amerique. I
  
racine

Stapnysaigre
  
delphinium staphysagria L. ReuonCulacées, J.V Folyandr. trigyn. E. ; F. m. semences

Stechas
  
lavandula stœchas L. Didyn. gymnosp. ; Europe mérid.
  
sirop

Stramoine
  
datura stramonium L. Didyn. angiosp.; F. Q. Champs; été
  
iierbe , feuilles

Styrax liquide, baurne quiparoît ètre obtenu par la décoction du
  
liquidambar styracifiua L.

Sucre
  
saccharum ofificinarum L. Triandr. digyn., les deux lndes, Zoue torride
  
Suc exprimé ou vesou , crystallisé ou cassonade , raffiné ou sucre en pains

Sureau
  
sambucus nigra L. capri. foliées, J. V. Pentandr. trigyn. L. ’ijc
  
Seconde écorce , fleurs

Tabac
  
nicotiana tabacum L.. Solanées , J. V. Pentandr. monogyn. L. Cultivé» Q. heibe, feuilles

Tamarin
  
tamarindus Indica L.
Légum. J. V. Triandr. monogytu\* L. lndes or. et occ. f)
  
gousse

Tanaisie
  
tanacetum vulgare L. Floscul. T. DesL Corymbit’. J. V. Syngénés. polyg, superf. L. ; F.T^. Prés; été
  
herbe, léuilles, fleurs, semences

Térébenthine de Copahu
  
baume de Copahu
  
S’écoule spontanérnent et par incision du
  
copaifera offixinalis L.

Térébenthine de la Mecque
  
baume de la Mecque
  
S’écoule du tronc de
  
Vamyris opobalsamum L. ou , selon Gleditsch . du
  
balsarnea meccanensis G.

Térébenthine de mélèse
  
térébenthine de Venise
  
S’écoule spontanément, et par incision, du
  
piIIus larix L.

Térébenthine de pistachier
  
Térébenthine de Chio
  
S’écoule spontanément, et par incision , du
  
pistacia terebinthus L.

Térébenthine de sapin
  
térébentine de Strasbourg
  
Térébenthine commune
  
S’écoule spontanément, et pnr iucision , du
  
pinus picea L. du
  
piIIus abies , et du
  
pinus sylvestris L.

Thé d’Europe
  
Véronique

Thé bout
  
thé roux
  
thé vert
  
thé impérial
  
thea bohca L. Polyandr. monogyn. Chine ; Amér
  
feuilïes

Thym
  
tlr'jmus vulgarisVj. ; F. Cultivé. 1 abiées, J. Didynam. gyranosp. L.
  
herbe, feuillei, fle urs

Tilleul européen
  
tilia curopœ L. Polyandr. inonogyn. ; Eur. fleurs , feuilles, écorces

Tormentille
  
tormentilla erectx L. Rosacées, J. V. Icosandr. polygyn. L. ; F.
  
racine

Tournesol bleu de Hollande
  
croton tinctorium L. Mouoéc. nionadelpli. ; F. m.
  
Suc employé pourla teinture et les expériences chimiques

Trèfle d’eau
  
menyanthes trifioliata L. Lysimachies, j. Prinulacées, V. Pentandr. monogyn. L,; F.
  
herbe et feuilles

Tue-chien
  
Colchique

Tue mouches
  
agaticus muscarius Lin. Cry ptogain. Champignons;prés furêts
  
La partie qui touche a terre séchée, pulvérisée et conservée

Turbith
  
convolvulus turp etum L.
[p. 467]
Pentand. monogén. ; Indes orient.
  
racine

Vanille
  
epidendrum vanilla L. Orchidées , J. Orehidées , J. V. Gynandr. ilécandr. L.; Am. m. ξ
  
gousse

Véronique
  
veronica officinalis L.
Pédiculaires, J. Orobanchoïdes, V. Décand. monogyn. L. , *F. If*
  
herbe et feuilles

Violette
  
viola odorata L. Violettes, J. Violacées, V. Syngénés. Monogyn. L.-, F. 'lf-
  
fleurs

## SECTION II. SUBSTANCES ANIMALES.

AbEILLE
  
apis mellifica L. Tnsectes hyménoptêres
  
miel, cire

Anesse
  
equus asinus L. Mammifère solipéd
  
lait d’ânesse

Baleine
  
balæaa mysticetus L. Mammif. cétacés
  
blancdebaleine, adipocire

Bœuf
  
bos triurus L. Maminif. ruminans
  
chair de bœuf, chair de veau; suif, tiel, lait, petit-lait, sucre de lait, moelle, etc

Brebis
  
oois aries L. Mammif. rutninans
  
lait,chair de mouton, suif

Cachalot
  
physeter rnacrocephalus L. Mammif.cétacés
  
blanc de baleine, adipocire, ambrc gris

Cantharides
  
meloë vesiatorlus L.
  
Cuntharis vesicatoria Olivier ; Ordre des coléoptères ; tous les climats, sur-tout les méridionaux

Castor
*castor* /î&er L. Mammii ères rongeurs
  
poches situees enire l’urétre et les parties externes de la génération

Castoreum
  
produit surcomposé, contenu dans deux poches situées entre les parties externes de la génération et l’urètre du
  
Castor fiber L. mâle et femelle

Cerf
  
eervus elaphusV,. Mammiières ruminans
  
corne jeune râpée, préparée, briilée

Clièvre
  
caprà hircus L. Mammiféres ruminans
  
lait

Civette
  
vivera zibetha L. Mam®iféres carnnssiers
  
petite poche placée entre l’anus et les organee externes de la génération

Cloportes
  
oniscus asellus L.

Cochenille
  
coccus cactl cocdnelliferi L. hyménopIères

Cochon
  
porc,
  
sus scrofa L.
  
axonge

Corail rouge
  
isis nobilis L.
  
Corallium rubrum Lamarck
  
production caleaire, dont les cellules servent de demeure à des polypes

Coralline officinale
  
corallina officinalis L. Zoqphytespolypiers-, mers d’Europe, Corse, mousse de Corse
  
Coralline entière ea poudre . sirop de coralline

Cynips
  
cyuips quercusc. Insectes byménoptères
  
noix de galle

Ecrevisse de rivière
  
cancer astacus L. Crustaeés, animal entier
  
concrétions (yeux d’écrevisses)

Fourmis
  
formica rufa L.
  
l’animal vivant, l’infusion de son nid, ou le nid lui-même

Eponge
  
spongia ofsicinalis L. Zoophyte ; md de petits insectes manns nommés polypes
  
éponge entière, éponge préparée, éponge brûlée

Grenouille
  
rana ternporaria L. Reptiles batraciens
  
chair de grenouille, bouillonde greuouille, îrai de grenouille

Homme
  
homo sapiens L.
Mammifères quadr.
  
lait de femme

[p. 468]

Huître
  
ostrea edulis et maxima L.
  
coquille

Ichtyocolle
  
collc de poisson,
  
acipensersturio L.
  
substance extraite, pardécoction, desnageoires, de la peau et des intestins de ce poisson ; membrane internc desséchée de la vessie natatoire du poisson

Musc
  
produit surcoin posé,con tenu dans une poche située vers Pombilic du
  
moschus moschiferus L.

Poule domestique
  
phasianus gallus L. Oiseaux gallinacés
  
œufs de poule, chair, graisse

Sangsue
  
liirudo medicinalis L. Vcrs
  
c’est un phlébotome vivant

Scarabées
  
meloe proscarabœusïa, Tortue ,
  
testudo orbicularis L. Reptiles chéloniens
  
chair de tortue , bouillon de tortue

Vipère
  
coluber vipera. Beptiles ophidiens
  
chair fraîche , desséchée, eu poudre, os, graisse

[p. 469]

# SYNONYMIE DES TERMES DE PATHOLOGIE TANT INTERNE QU’INTERNE

Achlys (Vogel), ιΐ’άχλίς, obscurités
  
tache de la cornée
  
calige

Aehores (Vogel)
  
croute laiteuse iles enthns, amas de pustules larges ou pointues, remplies d’une bumeurhmpide etglutineuse qui,en se crevant, se cliangent en erofttes

Acyisis (Vogel), ιΐ’ἀ privatil des Grecs , et de χύω, je con^ois ,
  
stérilité

Adiapneustie (Sagar)
  
sup. pression de la transpiration

Adipsie
  
défeut de soif ou d'ap\* pétit pour les liquides

Adynamie
  
foiblesse
  
prostration des forces
  
athénie (Sauvages)

AEgilops
  
œilde bouc
  
ulccre au com de l’œil

Agalaxie (Vogel), d’à privatif, et de γάλα , lait
  
suppression de lait

Agénésie (Vogel) , d’â privatif , et de γεν,αω , j’engendre
  
abolition de l’appétit vénérien
  
impuis. sance
  
stérilité

Ageustie, d’â privatif, et de γένω, je goûte
  
aflbiblissement du goût
  
pertc du goût

Aglactalion (Linné)
  
suppression de lait chez les nourrices

Agrypnie
  
défaut de sommeil

Alalie (Délius),d’à privatif, et de λαλος, parleur
  
impuissance de pader
  
niutité

Alopécie, ετερ,χρεια des Grecs , d’ault s’alep, ( mal des renards ) d’ebn sinan
  
lèpre avec épilement
  
gargaritilla des Asturiens ;
  
chute des poils et des cheveux

Alplios (ancieus Grecs) , ιΐ’αλφος, blanc
  
vitiligo, (Celse)
  
bohak (Moyse)
  
al wazehl, ( Arabes)
  
lèpre blanche (Bosquillon)

Amaurose
  
abolition de la vue
*Nos. phil*. Cl. iv , névroses ;
ordre m, anomalies nerveuses locales

Amblyopie
  
vue émoussée

Aménorrhée
  
suppression d’écoulement menstruel

Amygdalite
  
catarrhe tonsillaire
  
catarrhe des arnygdales
  
angine tonsillaire

Anacatharse
  
purgation par baut
  
expectoration

Anasarque
  
leucophlegmatie
  
hydropisie du tissu cellulaire
*Flos. phil.* Cl. v,ordre m

Anémase
  
anémie
  
déiant de sang
  
blancheur inatte de la peau

Anchylobléphare (Vogel)
  
défant de séparation des paupieres

Anchyloglosse
  
concrétion de la langue avec les parties voisines

Auchylomérisme (Sagar),
  
union des parties qui doivent étre séparées naturellement

Anchylops (Lauth)
  
ophthal. mie angulaire (Sauvages)

Ancliylose
  
rigidité et immobilité des articulations

A nesthésie
  
privation des sens
  
stupeur

Anévrysmc
  
tnmeur sanguine produite par la' dilatation d’une artère

Angine gutturale
  
pharyngée
  
catarrhe guttural

Angine laryngée
  
catarrhe laryngé

Anosmie, d'à privatif , et εΐ’οσμὴι , odeur
  
abolition de l’odorat

Anthropophagie ( Grunner )
  
désirinsurmodtabledemangerde !a ebair llutnaine

Apoplexie
  
percussion violente d’oii résdlfe uhe mort subite

Anorexie
  
privation d’appétit
  
defaut d’appétit

[p. 470]

Anthrax
  
anthracose
  
cbarbon

Antipathie
  
répugnance pour certains objets, avec oppr ession aphonie, défaillance

Apepsie
  
incoction des alimens dans l’estomac
  
îndigestion

Appelle ( Vogel )
  
petitesse, brièveté du prépuce ou de tout autre appendice mou

Apocenose, ὀ'αποχιος., j’évacue
  
flux d’humeur sans irritation ni pyrexie

Arachnoïdite
  
inflammation des méninges
  
inflammation de l’arachnoïde

Argema
  
argemon (Vogel),
  
ulcère marginal de la cornée ( Manchart)

Aridure
  
dessèchement de quelque partie

Arthritis (Sauvages)
  
podagre (Boerhaave)
  
goutte

Arthrocace
  
vice des articulations,
  
spina ventosa

Arthrodinie
  
douleur des articulatinns
  
rhumatisme chronique

Arthronalgie, d’àpSp», jointurc , et d'àXvot, douléur
  
douleur des articulations
  
entorse

Arthropnose (Cullen ), d’àpôpov, nrticnlation , et de πύον, pus
  
tumeur blanche des arIiculatious (Bell)

Ascite
  
hydropisie abdominale
*JSosogr. philos*. CL v , maladies du système lymphatique, ord. ΪΠ, hyd ropisies

Aspermatisme
  
suppression de ïa liqtieur séminale

Asphyxie
  
privation de pouls
*Nos. phil.* Cl. iv , ord. lIi

Asthénie
  
iléfaut de ton
  
débilité
  
relâchement

Asthme
  
anhélatien

Ataxié
  
désordre ou irrégularité dans la sensibilité et la motilité

Àtechnie (Linné), d’i privatif, et de τεχνις, enfent
  
stérilité
  
extinction de l’appétit vénérien

Atocie (Vogel), d’à privatii, et de τεχω, j’enfante
  
impossibilité d’accôucher naturellement

Atrétisme (Sagar) , d’àprivatif, et de τρητὸς, troué
  
cloture des ouvertures naturelles

Azaphie, d’à privatif, de ζα, eaucoup , et de νίγγος, clarté
  
obscurité de la voix

Bachie (Linné), de *Bacchus*, dieu du Vin
  
rougeur opiniàtre du visage

Baraquette
  
eatarrhe épidé» mique

Baricoite, de βαρυς, pesant, ct d’oü,, oreille
  
ouïe dure
  
dureté d’oreille

Béribéri des Indiens
  
opistbotonos, selon Zimmermann , *Exp. en Méd.* tom. II, pag.SpI ; colique de Poitou , selon Platner, *ars medendi*, etc. Lfiipsik 1765 ; tremblement 011 paralysie incomplète, selon Bontius

Berlue
  
vision mensongère

Berlue myode
  
quand on croit voirune moucheou une tache noire

Blechropyre, de βληχρος, lent , foible , et de .mip, feu
  
typhe
  
liévre lente nerveuse

Blennorrhagie, (Swédiaur)
  
gonorrhée
  
chaude-pisse
  
catarrhe urétral

Blennorrbée
  
catanhe cbronique de l’urètre

Blépharophthalmie (Plenck)
  
phlegmon de la paupière

Blépharoptre
  
chute dé la paupiere

Botryon, de βθτριις, raisin
  
ulcère avec caroncuIe de la cornée
  
staphylome

Boulimie
  
feim insatialde

Bradypepsie, de βραδύς, tardif, et πεπτω , je cuis, je digère
  
iligestion lente, tardive

Bradyspermatisme, de βραδνς, tardif, et de σπνρμα , sperme
  
éjaculation ditticile du sperme

Bronchocèle
  
goître

Bubon
  
inflammation des glandes inguinales

Buhonocèle ( Vogel )
  
hernie suspubienne (Chaussier) , communéinent et improprement hernie inguinale

Cachexie
  
mauvaise habitude du corps

Cacochylie
  
dépravation du chyle

Cacochymie
  
dépravation des sucs
  
dépravation des humenrs

Cacophonie
  
voix ingrate
  
voix désagreable

Cal
  
tyliome (Vogel)
  
cors

Canitie (Vogel) de *canus*, blanc.
  
blanchiment des poils avant l’âge

Capistre (Vogel), de *cnpistrurn* , licol, chevètre
  
rigidité spasmodique de la mûchoire inférieure

Carcinome
  
ulcère cancéreux

[p. 471]

Cardialgie
  
douleur du cardia; «ensation incommode qu’on rapporte a l’orifice supérieur ou œsopbagien de l’cstomac

Carébarie, de χάριν, la téte, et de βάρος , pesanteur
  
douleur gravative de la têre
  
pesanteur de téte

Carie
  
vermoulure
  
ulcere des os,
  
spina ventosa des auteurs

Carus
  
suspension du sentiment et du mouvement, d’où l’on retire très-difficilement les malades

Cataracte
  
opacité
  
concrétion clu c^ystallin

Catarrhe de la vessie urinaire *Nos. phil*
  
maladie rare de 1«τ vessie (Hoffmann)
  
fluxion catarrhale de la vessie (Lieutaud)
  
hémorroïdes niuqueuses de la vessie (Scligmann.)

Cataphore
  
cataphora
  
sommeil ou assoupissernent d’où l’on retire les malades a l’aide d’une excitation extérieure

Causus (Hippocrate)
  
fièvre ardente
  
synoque bilieuse
*Nosog. phil.*

Cauchemar
  
incube
  
succube
  
onéirodynie
  
éphialte

Céphalalgie
  
mal de tête

Cephalée
  
douleur vive et tensive, aiguë et continue de la tête

Cératocele, dexepaç, corne,etde κήλη, tumeur
  
sîaphylome de plusieurs
  
exiris de Sagar
  
ptose de Piris (Pienck.)

Cercose (Vogel), dexôpxoç, membre viril
  
prolongement du clitoris

Chémosis
  
ophthalmie
  
catharre oculaire très-intense

Chlorose
  
pâles couleurs

Cholose (Vogel ) , de χωλὸς, boitdux
  
claudication

Choree, dexop«a, danse
  
danse de Saint-Weit
  
danse de St-Guy

Citta
  
appétit dépravé pour des choses absurdes

Cillose
  
clignotement
  
tremblement continuel des ci'ls supérieurs

Cirsocèle
  
varicosité des vaissenux spermatiques

Clonisme, de κλονο$
  
tumulte
  
moùvement çonvulsif
  
convulsions

Clou
  
furoncle
  
durillon écailleux

Clunésie (Vogel), *declunes,ies* fesaes
  
pblcgmon de l’anus

Cnesme (Swédiaur), de κνησμὸς, prurit
  
prurit

Cœliaque
  
diarrhée chymeuse

Coïloma, de κωλις, creux
  
ulcère cave de la cornée

Colobome (Lauth), de κβλιβωμα , mutilaîion
  
plaie des paupieres

Colpocèle (Sagar),deκόλπoç, sinuS, etde κ»λη, tumeur
  
hernie dans le vagin

Coma
  
suspension continue dn. sentiment et du mouvement, d'où il est impossible de retirer les malades, Inème à l’aide d’une forte irritation

Condylome
  
tumeur squir\* rlioïde

Constipation
  
nullité des selles
  
rareté des selles

Contracture
  
rigidité d’un ou plusieurs membres

Copbose
  
surdité, *Nos. philr-* Cl. Iv, névroses; ord. IIi, anomalies nerveuses locales

Coryza
  
catarrhe nasal

Couperose
  
tâches ronges, raboteuses, diuturnes

Cowpox (vaccine des Anglais)
  
petite vérole des vaches
  
petite vérole préservative

Crampe
  
rigidité subite et passagere d’un ou plusieurs muscles avec douleur

Cretinisme
  
cretinage
  
maladie des cretins
  
abolition de toute intelligence, avecgoître, muétisme, insensibilité

Cripsorchis ( Vogel ) , de ηρυπτ», je cache, et ΰ’ορχις, testicule
  
dé\* viation des testicules

Crithe
  
orgeolet

Crowp des Anglais
  
angine polypeuse
  
angine membraneuse de Michaelis, de Lent-in ; suffocation striduleusedeHomejangine inflammatoire des enfana (Roussel) ; ca\*. tarrhe laryngé

Cystite
  
catarrbe vésical

Cystocèle
  
hernie vésicale

Dacryome (Vogel), deδακpΰω, je pleure
  
r.coaiition des points lacrymaux

Dactylion (Vogel) de δακτυλος, doigt
  
réunion des doigts entre eux

Dartre
  
groupe de papules ou de petits ulcères prurigineux qui s’étendent et dépilent la partie

Délire
  
paraphrosyne
[p. 472]
  
signe de lésion dans les fonctions intellectuelles

Démonomanie
  
espèce de mélancolie où l’on se croit possédé du Démon

Deutérie ( Vogel ) , de δευτέρος , deuxiéme
  
rétention des secondines

Diabétès
  
écoulement excessif d’uriue, suivi d’atrophie et de marasme

Dialéipyre (Swédiaur), de διαλέιπω , j’entremets, et de πύρ, feu
  
fîèvre intermittente

Diarrhée
  
catarrlieintestinal, *Nos. phil*. Cl. II, phlegmasies ; ord. v des membranes miiqueuses

Diasrase
  
écartement des os

Diaphtore
  
corruption des alirnens dans l’estomac

Didymalgie ( Baurnès ) , de δίδυjooç, testicule , ct ιΓάλγος, douleur
  
doulenr des testicules

Digitie (Linné), *dedigitus*, doigt
  
dessèchement d’un tloigt

Dionysisque (Vogel) , dc διςνυσὸς, ïtacchus
  
deux éminences osseuses sortant en guise de cornes aux environs des tempes

Distichiase
  
seconde rangée de cils dirigés vers l’œil qu'ilsirritent

Distrix (Vogel)
  
ténuité excessive des poils

Dycinésie
  
dîfficultédu mouvement volontaire, de la locomotion

Dysécée
  
affoiblissement de l’otiïe

Dysesthésie
  
diininution cle la sensibilité

Dyshemorrhée ( Sagar)
  
douleur par suppression du flux hémorroïdal

Dysîochie (Vogel)
  
diminution des lochies
  
suppression des lochies

Dysmenorrhée
  
rncnstruation difficiîe ou doulourense

Dysopie
  
dilfîcultéde la vision

Dysorexie
  
dégoût pour les alimens

Dysosmie
  
difficulté oit affoiblissement du seiis de l’otlorat

Dyspepsie
  
difficulté de la di^estion
  
dépravation des facultés digestives

Dyspennatisme on Dyspermasie
  
dilficulté de l’éjaculation du sperme

Dysphagie
  
diffîculté dela dé\* gl utition

Dysphonie
  
fûiblesse ou difficulté dans la voix simple ou articulee

Dyspnée
  
difficnlté de respirer

Dyssenterie
  
douleur d’intestins
  
phlegrnasie de la membrane muqueii.se du graml intestin

Dystocie
  
accouchement diffîcile, laborieux

Dysurie
  
difficulte d'uriner
  
douleur en urinant

Eclampsie
  
épilepsie des enfans

Ecplexis, (Ι’εκπλνΐξις ,
  
stupenr
  
exaltation de l’esprit par ùn trouble soudain provenant de cause externe

Êctopîe (Sauvages) , (Γοκ. de , et de τόπος, licu
  
luxation ( voge!) ;
  
luxatnre (Linné.)

Ecthymates ( Vogel ) , d’ἔκθvμa , pustule
  
tubercules fugaces sur la peau

Elcome ( Plenck) , (Ι’ελκωμα)
  
ulcération

Eléphantiase (Sauvages, Vogel)
  
lèpre des Arabcs
  
lèpre dcs Hébreux
  
lèpre des Grecs
  
albaras des Arabes
  
ladrerie
  
mesclerie
  
mal de Saint-Ladre
  
mal de Saint-Lazare
  
mal de Sainl-Maini
  
léontiase
  
satyriasc
  
vitiligo alba de Celse
  
mal rouge de Caycnne

Elytrocele (Vogel) , d’uvrpcv , enveloppe, et de κηλη, tumeur
  
hernie vaginale

Elytroptose (Callisen), d^vrpov, enveloppe , et de πτἀσις , cbute ,
  
renversement du vagin

Emphraxie, d,εμφpaσσω, j’obstrue
  
obstruction

Emphysème
  
gonflement du tissu cellulaire par l’air

Encéphalitis
  
frénésie
  
inflammation de la pie-inère
  
méningite

Enchantis
  
sarcome de la caroncule lacrymale

Empyème
  
épanchement de pus dans la poitrine

Encatima
  
épicauma
  
ulcère sordide et ardent de la cornée

Encéphalocèle (Sauvages)
  
hernie du cerveau

Engelures
[p. 473]
  
tumeurs prurigineuses des pieds et des mains, causées par le froid

Enrouement
  
voix rude

Entérangiemphraxis (Plouquet)
  
obstruction des intestins

Entérite
  
catarrhe intestinal

Entérocelc
  
hernie de l’intestin

Enurèse
  
écoulement involontaire d'urine
  
incontinence d'urine, du verbe ενουρε», je ne contiens pas Purine

Ephélie
  
taches de la peau produites par le soleil

Ephidrose
  
sueur extraordiïiaire

Epigastrocèle (Baumès)
  
hernie épigastriqne (Chaussier.)

Epilepsie
  
mal caduc
  
mal d'Hercule
  
haut-mal
  
mal de St Jean
  
mal des cousins
  
mal sacré
  
mal divin

Epinyctide
  
amas de phlyctènes qui causent des douleurs la nuit

Epiphore
  
épiphora
  
larmoiement

Epiplocele (Sauvages)
  
hcrnie épiploïque (Chaussier.)

Epiplomphraxis ( Plouquet)
  
induration de Pépiploon

Epischèses (Vogel)
  
suppressions ( Sagar ) ; ~ suppressoires (Linné.)

Epistaxis
  
hémorragie nasale

Eréthime
  
irritabilité morbifique

Erotomanie
  
mélancolie amoureuse
  
vénération pourla personne aimée

Esoche ( Vogel )
  
tubercule dans Tanus

Esséra (Vogel)
  
taches larges , discrètes , rouges , ardentes , prurigineuses des doigts et du visage

Etisie
  
amaigiissement
  
consomption

Exarthreme (Sauvages), (Γεξ, de, et d’apflpov, articulation
  
luxation
  
déplaceinent des parties solides

Éxoche (Vogel)
  
tuberçule hors tle l’antis

Exocyste (Sauvages), εΓεξ , de , hors , et de κύςτις , vessie
  
renversement du col et du corps de la vessie

Exomèire, ιΓεξ, de, et de μήτρα , matrice
  
renversement de la ma^ triçe

Exompliale
  
hernie ombilicale (Chaussier.)

Exonéirose (Vogel), d'of, de , hors , et d’ovvipoç , songe
  
pollution nocturne

Exophthalmie
  
issue de Pœil hors de l’orbite

F-Nostose
  
tume.ur diire, solide et immobile de Fos

Extase
  
préoccupation portée au point de suspendre l’action des sens

Fanatisme
  
ardeur ou passion aveugle pour un objet, avec liaine implacable contré ceux qui lui sont contraires

Fièvre adéno-méningée
*Nosog. phil.* Cl. I, fîèvres ; ord. 111
  
fîèvre catarrhale
  
fièvre pituiteuse de Grimaud
  
fièvre latique des auteurs barbares
  
fièvre pituiteuse de Sarcone
  
fièvre de Selle
  
fièvre de Stoll
  
fièvre muqueuse de Rœderer
  
fièvre muqueuse de Wagler,

Fievre adéno-rnéningée
*Nosog, phil.*
  
fièvre épiale de Galien
  
fîèvre syncopale humorale d’Avicenne

Fièvre adéno-méningée continue
  
amphimerine latique de Sauvages
  
fièvre quotidienne continue des anciens

Fièvre adéno-nerveuse
*Nosog. phil.* Cl. I, fièvres ; ord. νι;
  
peste
  
fièvre pestilentielle

Fièvre adynamique (Pinel)
  
fièvre putride

Fievre assode, (Ι’ἀσὼδης, inquiet
  
fièvre avec des anxiétés soutenues

Fièvre arthritique ( C. Demertens)
  
rhumatisme

Fièvre ataxique
  
fièvre maligne
  
fièvre pernicieuse

Fièvre blanche
  
fièvre accom\* pagnée d’éruption blanchâtre

Fièvre colliqualive
  
fièvre avec fonte générale d’hurneurs qui s’échappcnt par lcs selles, amaigris\* sement rapide et prostration des forces

Fièvres continentes, ςννεχες des Grccs
  
fîèvres rémittentes

Fievre diaire (Linné) , de *dies* , jour
  
fievre d’un jour

Fièvre double quarte
[p. 474]
fièvre avec un accès le premier jour, correspondant avec celui du quatrième ; un accès le second jour, eorrespondant avec celui du cinquième , le troisieme et le sixième jour étant libres

Exanie (Sauvages), *d’ex*, de , et *d'anus*, le fondement
  
chute du rectum

Fièvre double tierce
  
fièvre où, dans une période de vingtquatre heures , il y a deux accès pour l’ordinaire inégaux , mais qui se correspondent a jours alternatifs *Nos. phil*. Cl. I, fièvres; ord. n

Fièvre épiale
  
celle qui est accompagnée de sensatious simultanées ile froid et de chaud

Fièvre erratique
  
celle clont les accès égaux ou inégaux revienJîcnt après un intervalle de quatre jours

Fièvre hémitiitéc de Galien
  
fièvre ayant deux eccès de tierce c’oublée le meme jour, et un accès de quotidienne le iour suivant

Fièvre hémitritee des Grecs, de Celse
  
fiévre double tierce rémittente

Fièvre jaune
  
fîevre qni sc complique de jaunisse au commenc« ment de la seconde période
  
typhus ictéreux

Fièvre méningo-gastrique
*Nos. phil.* Cl. I , fièvres ; oid. n, fièvregastrique deBaillon, de Selle; fiévre méscntérique de Baglivi ; tièvre aigue , stomachique etintestinalede Hcister ; fièvrebilieuse de uStoll

Fièvre morbilleuse (Vogel)
  
morbilles (Juncker)
  
rougeole (Sauvages.)

Fièvre pérécbiale
  
fièvre avec des taches de pourpre et de miliaire

Fièvre phricode, de φρὶζ, froid, borripilation ,
  
celle qui est acrompagnee de frissons, d'horripilaîion ÇVogcl)

Fiévre pulicaire de *pulex* , puce (Pierre à Castro) ; pourpree (Rivière) ; péticulaire (Oct. Boboreti)
  
fièvre aigue accompagnée de pétéchies

Fièvre quarte doublée
  
rfièvre avec deux acces le jour, paroxystique

Fievre quarte tripléé
  
ficvre avec trois accès le jour, paroxystique

Fievre subintrnnte
  
celle dont les acces rcntrent les uns dans les antres

Fièvre suette
  
hydronose
  
fièvre accompagnée tfe sueur génerale

Fièvre synoque (Juncker)
  
angio-thénique
*Nos. phil.*

Fievre synoque
  
fiévre continue

Fièvre tierce algide
  
fièvre nccompagnée d’un sentiment de froid pour l’ordinaire glacial

Fièvre tierce doublée
  
celle où les dcux accès qui caractérisent la double tierce ont lieu dens le même jour, le second jour étant apyrétique

Fièvre tierce syncopale
  
fièvre dont. Paccès est caractérisé par des défaillânces

Fièvre triple quarte
  
scces trois jonrs dc suite, le premier correspondant au quatrieme lesecond au cinquième , le troisième ausixième

Fistule
  
ulcère clont le fond est large, l’orifice etroit, et les parois ordinairement calleuses
  
sinus
  
clapiers

Flatulence
  
distension de Festomac et des intestins par de l’air que les malades rendent par haut et par bas

Follette
  
catarrhe épidémique

Framboisie (Sauvages, Cullen)
  
pian
  
épian des Nègres
  
yaws des Anglais
  
maladie indienne (F. Allamand)
  
indianische pocken des Hollandais en Amériqne

Galacfyrhée (Sauvages), galactie (Vogelj
  
écoulement du lait des mamellcs

Galactose
  
fièvre laiteuse
  
fievre puerpérale

Galéantropie
  
mélancolie de ceux qui se croient changés en chats

Galiancon (Vogel)
  
membre plus court que le correspondant

Ganglion
  
tumeur adhérente aux tendons

Gastérangiemphraxis (Plouquet),
  
obstruction du pylore

Gastrite
  
catarrhe de l’estomac

Gastrocèle (Sauvages)
  
hernie de l’estomac

Gastrodynie
  
douleur d'estomac

[p. 475]

Glaucome
  
couleur vert de mer du crystallin (Maître-Jean)

Glossite (Vogel)
  
inflammation de Ja langue

Gongroue
  
goître

Gonorrhée
  
blcnnorrliagie
  
catarrhe urétral

Gravelle
  
sable des voies urinaires

Grippe
  
catarrhe épidémique

Grypose (Vogel), de γρυπὸς , crocbu
  
recourbement des ongle.s

H dlucination
  
fausse vision

Hémorrhée
  
flux de sang passif

Helcydrion,d'b^piov,peti.t ulcère
  
ulcère snperfîciel de la cornéc

Helminthiase (Swédiaur), d’b^iç, lombric
  
maladies par les vers dans les intestins

Hématémèse
  
vomissement de sang
  
hémorragie estomacalé ou gastrique
*Nosogr. phil*. Cl. III, ord. II.

Hématocèle
  
tumeur sangüine du scroturn

Hématurie
  
pissement de sang
  
cystirrhagie
*Nosogr.phil*. Cl. ιιι, hémorragies ; ord. n , conimunes m deux sexes

Héméropathc (Sagar), (Ι’ὴμερα , jour ,-et de πάθος, affection
  
efflorescence diurne

Hémiplégie
  
demi-paralysie
  
paralysie de la moitié du corps

Hémoptysie
  
crachement de sang
  
héinorragie pulmonaire
*Nosogr. Phil*. Cl. ιιι, ord. n

Hémorragie
  
flux de sang
  
écoulement de sang
*Nos. phil*, Cl. III

Hémorroïdes
  
hémorragie par le fonttement

Hépatalgie
  
douleur du foie ou de Fhypocondre droit

Hépatemphraxis (Plôuquet)
  
obstruction du foie
  
squirrhe du foie

Hepatite (Varandé)
  
diarrhée sanguinolente

Hepatitie
  
hipatite
  
phlegmasie du foie

Hépatoparectame (Plouquet), de ^αρεκτομα, extension excessivc,
  
agrandissemeut du foie

Hepatocèle
  
hernie du foie

Hermaphrodisme
  
réunion ou imitation des deux sexes

Herriie
  
déplacement de viscères

Hyéropyr (Vogel),d’«pso, sacré,et
de πυρ, feu,
  
fen sacre
  
érysipèle

Hilon (Plenck), *d'hilum* , petite marque nnire qui paroit au bout dhine fève de rnarais
  
tumeqr callèuse de l’ceil, semblable à la tête d'uu clou

Hippantropie, d'innoç, clievaL et Α’ανθρωπος , homme
  
mélancolîe dé ceux qui se croient métarnorphoscs en chcval

Hydrarthre
  
hydropisie des articulations

Hydrocèle
  
tumeur aqueuse
  
hydropisie scrota’e
  
hydropisie des bonrses

Hydrocéphale
  
hvdropîsie de la tête
*Nosogr. phil*. Cl.v; maladies du sysîème lymphatique ; ord. m, hydropisies

Hydmglossé
  
ranule
  
grenouillerte

Hydromédiastine
  
hydropisie du médiastin

Hydromètre
  
hydropisie utérine

Hydromphalc
  
tnmeur aquense et fluctuante de Poinbilic

Hydropédèse ( Voge1 )
  
surabon dance de sueur excèssive

Hydropéricardè
  
hydropisie dti péricarde

Hydrophobie
  
horreur de l’eau, des liquides
  
rage

Hydrophthalmie
  
hydropisie oculaire

Hydropisie
  
collection d’can , de sérosité dans quelque cavité, oli dans le tissu cellulaire. *Nos. phil*. Cl. v, ord. III

Hydrorachis
  
hydropisie de la colonne vertébrale
  
spinole;
  
spina bifida

Hydrothorax
  
hydropisie thoraciqûe 011 de la poitrine

Hydrotite
  
hydropisie auriculaire

Hypnobatase, Α’ύνττος, sommeil . et de βάω ou βημι , je Vilis
  
somnnambulisme

Hypocondrie
  
affection des hypocondres
  
maladie imaginaire

Hypogastrocèle (Voge1)
  
hernie sous-ombilicale (Chaussier)

Hypophose ( Vogel ), εΓύπιφαςις\* subapparition
  
apparition du blano cle l’œil en dormant

Hypopion (Vogel)
  
abcès dans Pœil

Hyposarque (Linné) , d’wro ,sous, et de ςορξ , chair
  
intumescence de l’abdomen

[p. 476]

Hypospadias
  
perforation du glantl sous le irein

Kypostapbyle ( Sauvages )
  
cbme de la 1 oetle

Hystéralgie
  
douleur de la nîatrice

Hystérie
  
maladie nerveuse de la matrice

Hystérocèle
  
hernie de la mntrice

Hystéroloxie, ό’ύςτέρα, matrice, et de λοξὸς, oblique
  
obliquité de Ja matrice

Hystéroptose (Sauvages), d'fcrcpa, matrice, et dcnroooiç, chute
  
chute dc la niatrice

Hyslérophyse (Vogel ) , ιΡὑςτέρος, mairice , et de φύςη, vent
  
tu» jreur flatueuse de la matrice

Idiotisrne
  
impossibilité ab\* sohie de former des idées

ïctère
  
jaunissc

Ilée
  
Ilœus
  
douleur atroce de rintestin

Iléosie (Thierry)
  
colique violente
  
convulsion de l’intestin

Impérigines
  
habitude déprawée du corps, jointe aux affections cutanées

Incube
  
cauchemar

Intertrigue
  
excoriation de la peau, par l’àcreté de la sueur ou ile l’urine
  
intumescence
  
tunieur généralc

Ischiocèle (Sagar)
  
iscbiatocèle ( Vogel )
  
hernie ischiatique (Chanssier)

Ischnote (Vogcl), Α’ίςχνὸς, grêle
  
gractlité excessive du cOrpsi

Ischurie
  
effort pour uriner
  
rétention d’urine

Lagocheilos (Vogel), de λαγως, lîcvre , *ct de χειλος*, levre, ou ςτόμα, bouchc ; lagôstoine (Sagar)
  
bec de lièvre

Laparocèle (Sagar) , de λαπάρη , pariiesitnée entre les côtes asternales et les os coxaux , et dc κηλη, tumeMr
  
hernie abdominale ( Chans.sier)

Léiopode, de λειος, plan,etde πους , picd
  
plaute du piecl planc

Léontiase
  
léonine
  
tête de veau (Sauvages)
  
lèpre avec regard terrible

Lépre
  
altération de coulenr et iusensibilité de la peam

Lèpre rouge (Bosquillon) ; *phacodes yperithron*
(antîquité) ; semion (Celse) : *mispach* (Moyse) 5
  
safathah (Arabes);
  
gutta rosacea ;
  
buzicagua ;
  
cahua

Leptophonie, de λεπτὸς, gréle, et de φωνη, voix
  
gracilité dela voix

Léthargie
  
suspension contr\* nue des sens et du mouvement d’oît l’on peut rctirer momentanément les malades ; mais, après l’attaque, onbli des connoissances acquises antérieurement

Leucome
  
diminution ou abolition de la vue par un objet opaque 5 tache blanche de l’œil

Leucophlegmatie
  
anasarque
  
bouffissure penérale

Leucorrhée
  
fleurs blanchies
  
flueurs blanchies
  
catarrheutérinou vagina L.

Lichen des Grecs
  
dartre superficielle

Lienterie
  
diarrhée alimenteuse

Lipothymie
  
défaillance

Lipyrie
  
fièvre avec froid des parties extérieures et chaleur interne

Lithiase (Vogel)
  
pierre des reins
  
pierre de la vessie
  
colique néphrétique

Lochies
  
vidanges

Loxarthre, de λβξὸς, oblique, dévié, et d’ap0pov,articulation
  
vice de position des os sans luxation

Lumbago
  
rhumatisme lombaire

Madarose
  
chute des cils

Mal d’Alep
  
lèpre noire

Mal de St-Mœvius
  
krinmische krankeit (Pallas); *Zerna* ou *malandria*; *spedalskad* et *radesyge* (Norwège)
  
lèpre psorique (Hensler)

Mal de Job
  
léonine des Arabes

Malacia
  
appétit angoissant pour des cboses qu'on ne mange point

Maladie coxale (Haen)
  
sciatique
  
maladie de rarticulation ischio-fémorale

Marasme
  
dernier degré d’amaigrissement

Marcores (Cullen)
  
amaigris' sement

Marmarige (Hippocrate),^appoapvyn, spiendeur
  
berlue scintillante où l’on croit voir des étincelles

Mastodynie
  
phlegmon des mamelles

Malacostéon ( Svvédiaur)
  
ramollissement des os
  
osteo-malaxie (Pinel)
  
rachitis

[p. 477]

Mélancolie
  
aliénation d’esprit sur un seul objet
*Nos. phil.*

Melasictère, de uua,, noir, et d’ixvnpoç, ictére
  
maiadie bleue de Fantin

Mélœne
  
maladie noire
  
diarrhée noire

Mélèna
  
maladie noire
  
vomissement de sang noirâtre

Mésentérésie
  
mésenterite (Vogel)
  
inflammation du mésentr're

Mérocèle (Vogel)
  
hernie inguinale
  
hernie fémorale (Chaussier)

Metremphraxis (Plouquet), de μητρα , matrice , et ιΙ’εμ,ραςςω , j’obstrue
  
squirrhe de i’utérus (Rœderer)

Métritie
  
métrite
  
phlegmon de la matrice

Métrorrhagie
  
hémorragie utérine
  
ménorrhagie

Ménorrhagie
  
flux meutruel
  
écoulemeut meutruel
  
hémorragie utérine

Méseutéremphraxis (Plouquet)
  
obstruction du mésentère

Météorisme
  
intumescence fugace de l’abdomen

Métose
  
phthisie de la prunelle
  
constriction spasniodiqne de la prunelle

Métralgie (Baldinger)
  
douleur de la matrice

Migraine
  
douleur fixe, aiguë etpérlodique, qui occupe les deux côtés de )a téte, sur-tout les tempes, le front, les arcades sourcilières

Misauthropie
  
ltaine pour les hommes, désir de les iuir, parce qu’on est irrité de leurs déihuts

Millet
  
millot
  
millaire
  
pourpre blanc
  
pourpre rouge des français

Miséréré
  
colique atroce

Misogynie, de μιςις, haine , et de yvh , feinme
  
haine pour les femmes, penchant à s’irriter de leurs délauts

Morphée, de μορ,ί , ferme ,
  
groupe de petites tacbcs avec dépression de la peau

Muguet (Doublet)
  
aphthes des enfans

Mutité (Sauvages), muétisme (Weiler)
  
impuissance de parler

Myopie
  
myopiasc
  
vue courte
  
vue des jeunes gens

Myocéphale
  
hernie oculaire qui a la figure d’une tête de mouche

Myodynie (Swédiaur)
  
douleur rliumatique des muscles

Myositie (Sagar)
  
rhumatisme

Narcotisme
  
affection soporeuse

Nécrose
  
gangréne sèche
  
mort des os

Négrendis
  
manque de dents (Vogel)

Mephralgie
  
douleur des reins
  
douleur des lombes

Néphremphraxis ( Plouquet )
  
obstruction des reins

Nephritie
  
néphrite
  
phlegmoa des reins

Névroses *Nosogr. phil.* ch. Iv
  
maladies du système nerveux

Nostalgie
  
maladie du pays

Nostomanie
  
inaladie du pays

Nyctalopie
  
cécité nocturue
  
héméralopie des Grecs, *Nos. phil.* ch. ιν, névroses ; ordr. m, ano-» malics nerveuses locales

Nym phomanie
  
fureur utérine

Nystagme, dençr^oo, je penche la tête, accablé de sommeil
  
spasine de l’œil
  
spasme de la paupière (Sauvages, Sagar)

Obésité
  
embonpoint excessif

Obstipité
  
torticolis
  
îéte de travers

Odaxisme μΡοδαξιςμος , prurît dea gencives
  
prurit douloureux de$ gencives avant la sortie des dents

Odontalgie
  
nial de dents

OEdème
  
gonflement
  
tuméfaction

OEstromanie (Swédiaur)
  
satyriase
  
nymphomanie

Omentésie (Vogel)
  
phlegmasie de Pépiploon
  
épiploésie (Sauvages)

OmphaJocèle (Vogel)
  
hernie ombilicale (Chaussier)

Ornphalorragie
  
hémorragie ombilicale

Onéirodynie
  
cauchemar

OnyxdesGrecs, d’owf, ongle
  
ophthalmie par Punguis

Ophiase
  
chauvete
  
pelade
  
cbute des poils
  
trichose dépilative

Oplithalgie
  
douleur des ycux sans inflammation

Ophthalmie
  
inflammation de l’œil
  
catarrhe oculaire

Ophtiialniocèle
  
hernie de Pœil

Ophthalmodynie (Plenck)
  
douleur des yeux non inflammatoire

[p. 478]

Ophthalmorragie
  
hémorragie oculaire

Opodeccèle (Sagar)
  
hernie sous-pubienne (Chaussier) ; hernie du trou ovale ou obturateur

Orcbiocèle (Swédiaur)
  
tunieur du testicule
  
hernie hurnorale

Ortbopnée
  
difficultc de respirer avec rnenace de suffocation, surtout quand on est couché sur le dos

Oschéocèle
  
tuineur du scrotuin
  
hernie toinbée dans les bourses

Ostéomalaxie (Pinel)
  
rachiûs

Ostéostéatome (Hermann, Murray)
  
changement d’un os enmatière graisseuse

OtaIgie
  
douleur d’oreille sans inflammation

Otite
  
catarrhe auriculaire

Oxypbonie, Η’ὸξος, et de φω,η,
  
voix aiguë

Ozène
  
ulcère fétide dcs narines

Panaris
  
inflammation occupant l’extrémité il’un doigt

Pancréatemphraxis ( Plpuquet)
  
obstruction du pancréas

Pancréatique (Vogel)
  
inflammation du pancréas (Wedckind)

Fanpphobie
  
terreur paniqne

Papule (Linné)
  
bouton
  
tubercule

Paracuse (Sauvages), de παραχούω, j’eutends mal
  
audition desons réels, inais avec des circonstances extraordinaires

Paraglosse (Sauvages) , de π«ρά , mal,auprès, et εΐβγλωςςα, langue
  
chute de la langue

Paralysie
  
relâchement, asthéi,ie ou débilité musculaire

Paraphonie
  
voix désagréable, rauque, obscure

Paraphrosyne
  
délire

Paraphymosis
  
rétraction du prépnce, qui ne peut recouvrir le gland

Paraplégie
  
paralysie qui succède ordinairement a l’apoplexie

Parorchide, de στ,αρά, auprès, et d’opn.i,, testicule
  
déviation des testicules

Parotide
  
phlegmon des glandes parotides
  
oreillon

Panilis (Vogel)
  
petit phlegmon des gencives

Pédarthrocace (Marcus Aurelius Severinus)
  
tumeur douloureuse et oedémateuse d'une partie munie d’os cylindriqucs avec érosion, ulcération et écoulenrent ile sanie très-fétide

Pélagie
  
mal rosso ,
  
mal del sole des ltaliens
  
érysipèle écailleux des mains, quelquelois des janibes , rarement de la face

IPemphygus
  
pempliygue
  
feu persique ( *Rhazes ad ^tmanzor)* , rose bullée (Kridl)
  
grosses bulles séreuses, transparentes sur toute la surface du corps

Périnéocèle ( Sagar)
  
hernie au périnée

Periostose
  
hypcrostose
  
tumeur dure, indolente ou douloureuse de l’os

Pétéchies ( Linné) , péticules et pestichies *lsaliusdirersusy*
  
taches lenticulaires, rondes, planes, superficielles, sur la peau , avec symptômes febriles

Phalacrote, ιΐνφαλαηρος, chanve
  
chutc des poils chez les phthisiqnes et les convalescens de maladies graves

Phalangose
  
double rangée de cils
  
triple rangée de cils (Vogel)

Phantasme (Limié)
  
vision mensongère

Philopatridalgie (Stoll)
  
maladie du pays

Philopatridomanie (Stoll)
  
maladic du pays

Phlegmasie
  
inflammation
*Nosographie phil.* ch. Ii

Phlogopyre (Swédiaur), de φλέγ», j’enflamme, et tle «vp, feu
  
lièvre angiothénique (Pinel), synoque desGrecs, inflammàtoire

Phlyctène
  
vésicule transparente, séreuse

Phoxe ( Vogel ), de φοξὸς , tête pointue, turbinée
  
tète en pointe

Phthisie
  
consomplion et dépérissetnent général du corps,avec suppuration Ilans quelque partie , et ftèvre lente ou hectique

Phymosis
  
resserrement du prépuce , qui ne peut découvrir le gland

Pica
  
appétit absurde, erroné
  
citta

Pléthore
  
surabondance de sang

Pleurésie
  
phleguiasie de Ia plèvre

Pieurodynie
  
douleur de côté

[p. 479]

Phthiriase
  
maladie pédiculaire
  
maladie causée par les ponx

Plithisie
  
corruption , consomption

Pllygéthlon (Celse ), de ,ύγεθλον , petite tumeur, de ,νω, je nais
  
tumeur large, peu élevée

Physconie, de ,ύ...» , ventreux
  
intumescence abdominale

Physomètre
  
intrnuescence flatueuse ou venteuse de la matrfee

Pneumatocéle
  
tumeur llalulenle ou venteuse du scrotum

Pneumatose
  
tumeur aérienne

Pneumocèle (Chaussier)
  
pleurocèle (Sagar) ; hernie thoracique

Pneumonitie
  
péripneuvnonie

Pneumorrhagie
  
hémoptysie

Polycholie (Stolf, J. P. Frank , J. Gh. Reil)
  
maladies bilieuses
  
fièvres méningo-gastriques
*Nos. philos*

Polydipsie
  
désir excessif de la boisson

Polymérisine (Sagar) , de πολὺς , plusieurs , et de μ,ρςς, partie
  
nombre excédant des parties

Polype
  
excroissance fongueuse des niembranes inuqiieuses

Polysarcie
  
excès d’embonpoint
  
corpulence exeessive

Porcelaine
  
taches rouges et larges sur la peau , sans donleur ni démangeaison

Pourriture d’hôpiial
  
gangrène d’hôpital

Pressure (Linué)
  
panaris ungulaire

Priapisme
  
érection du membre viril, sans appétit vénérien

Proctalgie, de πρωχτὸς, l’anus , et d’oAYlt, douleur
  
douleur du Ibndement (Sauvages)

Proctitis (Sauvages)
  
phelgmon de l’anus

Proctoptose
  
chute du sphincter de l’anus et du rectuin

Prolapse
  
procidencè ( Linné )
  
chute d’une partie

Proptome. de πριπτέω , je tombe
  
prolongement contre nature rl’une partie

Prosopalgie, de πρίσωπω, visage, ct d’oAYh., HouleuV
  
tic douloureux
  
douleur de la face (J. M. Weisse)

Psellismc
  
bégaiement
  
difficulté d’articuler les nsots

Pseudoblepsie (Cullen)
  
vision mensongère

Psora
  
dartre
  
gale

Psydracie (Sauvages), de ψύδρα-, αος, pustules , etde ψαω, je bràle
  
pustules

Ptylose
  
chute des cils avec dureté calleuse des paupiéres

Ptyalisme
  
flux de salive

Pudendagre (Sauvages)
  
douleur du vagin, de la vulve

Pyogénie ( Dauiel ) , de ..τύ,ν , pus , et de γε,ιάω , j’engendre; génération de pus
  
abcès
  
apostème
  
ilépot

Pyorrliée (Plouqnet), de πύιν , pus, et de ρέω , je coule
  
effesion de pus

Pyurie
  
écoulement de pus par les voies urinaires

Rachialgie (Sauvages)
  
colique minérale, végétale, de Poitou

Raphanie
  
contraction spasmodique des articulations , causée par le *liaphanistrum* (Linné)

Rhacose ( Vogel )
  
ulcération, excoriation du scroturn relâché

Khimose ( Vogel) , de ρ,,ὸς, 1» peau , ou de ρ,χ,ος, rugueux
  
corrugation de la peau et exténuation du corps

Rhœas
  
défaut dela caroncule lacrymale (Voijel)

Rhumapyre (S wédiaur)
  
fièvre rhumatique

Rodation (Vogel)
  
accourcissemenl des poils

Saniodes ( Vogel ), de ςαειωδης , semblable à une planche
  
étroitesse du thorax

Sapropyre (Svvédiaur), de ςατ-ρὸς, putride, et de «p , feu
  
synochus
  
fièvre putride

Sarcome
  
excroissance carniforme

Sarrette
  
mal de mûchoire
  
trismus iles nouveaux nés

Satyriase
  
désir insatiable des plaisirs vénériens

Scarlatine (Juncker)
  
fiévra rouge

Scélotyrbe
  
danse de SaintGuy

Sciatique
  
goutte
  
rliumatisme de îa hanche
  
uévralgie ischiatique

Scrophules
  
écrouelles

Sepsis (Qaniel), ile je putréfie
  
putridité

[p. 480]

Séquestre
  
os gangrené renfermé dans un nouvel os

Somnambulisme
  
promenade, marche pendant le somrneil

Spanopogon, σπανοπωγων , de ςπανὸς , TaKe, et de πωγων , barbe
  
poils rares â la barbe, et sujets a tomber (Vogel)

Spasmes
  
mouvemens ιηνοlontaires et non naturels des fibres musculaires

Spermatocèlf
  
enflure des vaisseaux spennatiqnes

Sphacèle (Linné)
  
gangrène (Sauvages)

Splénalgie
  
douleur de la ratc
  
ouleur de l’hypocondre gauche

Splénemphraxis (Plouquet)
  
squirrhe de la rate
  
obstruction de la rate

Splenitie (Juncker)
  
phlegmon de la rate

Splénocèle
  
hernie formée par la rate

Spléno-parectame (Plouquet)
  
volume excessif de la rate

Staphylome
  
tumeur ouhernie oculaire semblable à un grain de raisin

Stéatite (Vogel)
  
intumescence abdominale, par un amas cle graisse dans l’épiploon

Stéatome
  
tumeur enkystée, indolente et contenant une inatière sébacée

Stérilité
  
suppression de la faculté d’engendrer

Stomacace
  
mauvais état de la boudie, comme dans le scorbut

Strabisme
  
défaut de convergcnce dans lés axes optiques, par affection tonique de l’un des yeux

Strangurie (Linné et Vogel)
  
écouæment de l’urine goutteâ goutte

Strumes
  
écrouelles,
  
malaclies des glandes lymphatiques

Stupeur
  
diminution plus ou moins grande de l’action des sens

Stymatose
  
hémorragie de la verge
  
phalloragie

Suette
  
maladie accompagnée de sueurs excessives

Symbléphare (Plenck) , de ςύν , avec, ensemble, et de βλεφαρον, paupiere
  
union de la paupiére avec le bulbe de l’œil

Syncope
  
défaillance,
  
pamoison

Synéchie (Plenck) , de σύν, avec, et *ά’ίχ*?, j’ai
  
concrétion de l’iris avec la cornée ou avec la capsule du crystallin

Synizésis (Vogel) , de σονίυω , je séjourne
  
accrétion de la pupille

Syphilis
  
siphylis
  
vérole,
  
maladie vénérienne ;
  
scorre pestilentielle ,
  
gore ,
  
mal Napolitain,
  
mal Francais,
  
bubas des Espagnols ;
  
feu Persan dès Indous ;
*yavv.s* des Africains ;
*siwins* des Ecossais ;
  
mal Anglais des Canadiens

Teigne
  
éruption de boutons sur la partie chevelue de la tête, lesquels répandent unehumeur qui se change en croûte

Ténesme
  
envie fréquente, mais inutile, d'aller a la selle, avec évacuation d’une petite quantité de glaires

Tétartophie
  
fièvre quarte rémitttente

Therminthe
  
pustule rouge,
  
purpurine

Thyrocèle (Swédiaur)
  
bronchocèle;
  
goître

Tic
  
distorsion involontaire et habituelle des musclesqui meuvent les joucs, les yeux et la mâchoire

Tophus
  
tumeur noueusede Fos

Trachélopbyme
  
goître

Trichiase (Linné)
  
diiection des cils vers le globe de Pœil

Trichome (Sauvages)
  
plique Polonaise (Linné)

Trismus
  
tic,
  
rigidité spasmodique de la mâchoire inferieure

Tritéophie fSauvages)
  
fîèvre tierce remittente

Tritœophie élodc
  
tierce diphorétique, avec sueur aussitôt aprés le froid, sans calme sensible pendant l’accès ;
  
typhode de quelques auteurs ;
  
éphidrose fiévreuse de Sauvages

Tympanite
  
intumescence aérienne de l’abdomcn

Typhus
  
fièvre adynamique

Typhus grave de Cullen
  
fièvre maligne, ataxique

Typhus modéré
  
fièvre putride adynamique

Uriase (Swédiaur)
  
maladie par calcul des voies uriunaires
  
lithiasis

Varice
  
tumeur sanguine produite par 1a dilatation d’une veine

Varicelle
  
vérolette,
  
fausse petite vérole

Varicocèle
  
tumeur variqueuse du scrotum

[p. 481]

Varicomphale
  
tumeur variqueuse du nombril

Variole (Juncker),
  
petite vérole

Vertige
  
tournoiement apparent des objets par lésion de la vue

Vésanie,
  
alienation d’esprit
*Nos. phil.* ClasseIv , névroses ; ord. I
  
lésion des facultés de l’entendement et des affections de l’ame

Vésicule
  
élévatiou molle qui contient un fluide

Vitilige
  
petites taches nvec dépression à la peau (Sauvages)

Volvulus
  
passion iliaque
  
colique très-intense

Vomique
  
abcès dans la poitrine

Xérasie (Vogel)
  
surface laineuse des poils

Zoster
  
ceinture érysipélateuse